

飯 齋 善

新訂草木圖説

VOL

			和書門
		二二〇五六	類
		二〇七	函
	二一〇	二	架
	〇	冊	冊

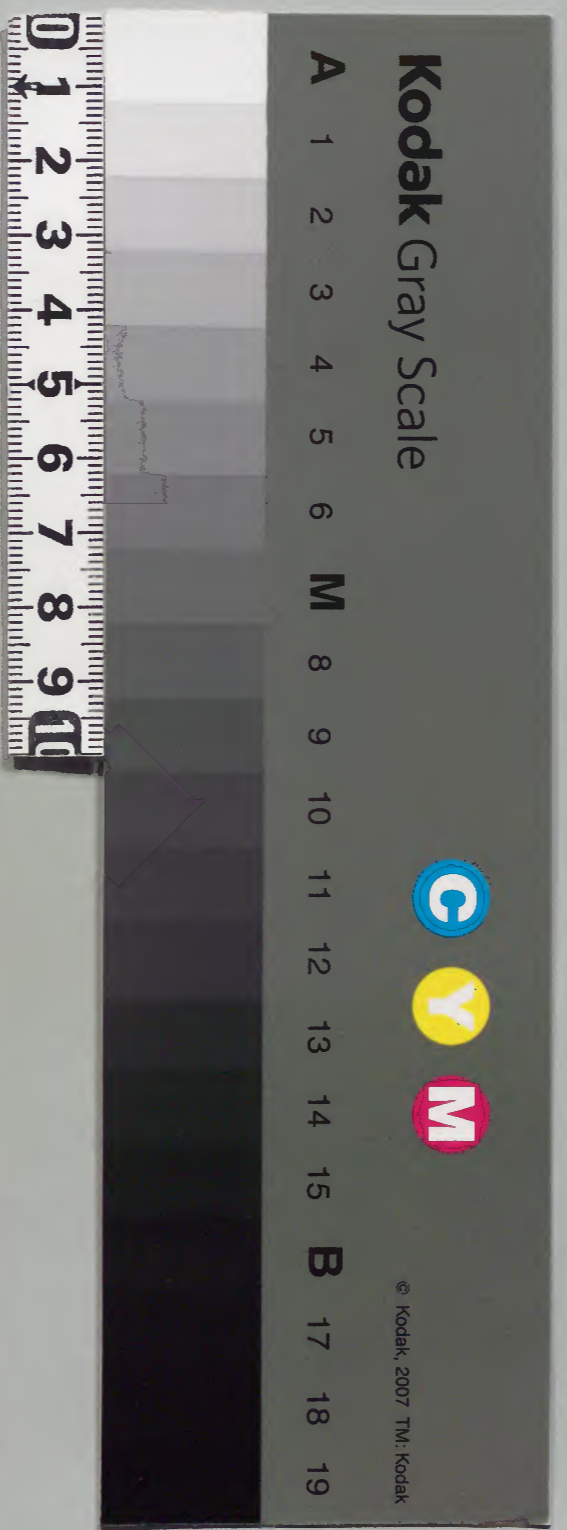
188

庫文閣内			
一九六函	二〇	二二〇五六	和書類
二四架	冊	號	

内閣文庫	
番號	和 22056
冊數	20 ( 1 )
函號	196 188

十五、三五八

196-188



太政官文庫			
和	書	門	甲
三	丁	九	六
共	六	冊	函

安

刺

大日本飯沼慾齋翁著

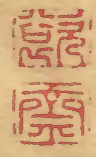
新訂州木圖說

明治七年十二月美濃大垣 平林莊



壯志備初述古賢志  
 捨短大不餘道身烟新  
 甚流遠自與心族好危  
 三十編

八十卷



木部嘉平刺

反召不齊有象

飯 活 齋 翁 肖 像



IINOUMA YOKOUSSAI

明治七年九月

青 莖 素 州 製 石 版

增訂草木圖說緒言

此書世ニ行ハル、ト既ニ久シト雖、飯活齋翁物故シテ後、幾モナク嗣子長榮亦没シテ刷行セザル、ト茲ニ數年大ニ後進ヲシテ失望ノ嘆アラシム頃者再ヒ刷行ノ舉アルヲ聞キ翁ノ三子宇田川與齋氏曾孫飯沼長藏氏ニ詢リコ、ニ於テ小野職懋等同社ノ士ト共ニ一、二ノ校正ヲ加ヘ新定ノ羅匈名並ニ和名ヲ英語ニ音譯セシモノ自然分科ノ名及ヒ其譯名等ヲ加フ其羅匈名ノ如キハ横須賀在留醫士佛人ドクトル、サグチエー氏ニ訂シ後之ヲ飯沼氏ニ附シ再ヒ刷行シテ中外人ノ繙閱ニ便ス抑モ此書ハ草部廿卷ニ止ルニ非ス木部十卷禾本莎草無花部及ヒ前編ノ補遺等十卷ヲ合セ全部四十卷ニ終ルノ目的ナリシガ本編上梓ノ後木部草稿稍成ルノミニシテ翁世ヲ棄テ完全スルヲ能ハス然レモ木部十卷ノ稿ハ纏ニ之ヲ官ニ納メシニ因リ亦遠カラズシテ梓行ノ舉アル可シ

明治七年七月

田 中 芳 男



增訂草木圖說緒言

草木圖說前編叙  
 夫物之出乎人造者每國  
 異形何可同名稱乎若出  
 乎陰陽造化者雖艸木之  
 類禽獸之屬文字之所通

卷之二

序

平林在哉

PRÉFACE DE LA DEUXIÈME EDITION DU SÔ-MOKOU-ZOUSSETS  
 REVUE ET AUGMENTÉE.

Il y a longtemps que la première Edition de cet ouvrage a été publiée, et lue par les amateurs de Botanique; mais la mort a surpris, le Savant Yokoussai avant qu'il ait terminé son oeuvre, et peu après, son fils l'a suivi au tombeau. La publication de ce travail est ainsi restée inachevée, au grand regret des Botanistes.

Aujourd' hui, je viens offrir une nouvelle Edition de la partie de cet ouvrage qui a déjà été publiée, en y joignant ce qui est resté trop longtemps ignoré des oeuvres de cet illustre vieillard: Je me suis entendu pour cela avec son troisième fils, Monsieur Oudagawa Kôssai, et son arrière petits-fils Iinouma Tchôzô.

Monsieur Ono Motoyoshi et moi, avons fait quelques corrections au premier texte, nous avons mis à côté des caractères Katakanas, les noms des plantes en caractères Européens, ou suivant la prononciation Anglaise à la suite de chaque espèce, nous avons ajouté, en Latin, et en Japonais, le nom de la famille à laquelle elle appartient.

Nous avons aussi ajouté le nom Latin des plantes: j' ai prié, à cet effet, Monsieur le Docteur Savatier résidant à Yokoska, d'en contrôler l'exactitude.

J' ai ensuite livré, cet ouvrage ainsi revu, à Monsieur Iinouma, qui le fera imprimer, afin qu' il puisse être mieux connu de nos Compatriotes et des étrangers.

En principe, cet ouvrage ne devait pas se borner aux 20 volumes qui contiennent les plantes herbacées; il devait y avoir dix autres volumes traitant des arbres et dix volumes complémentaires, contenant les Graminées, Cypéacées, et Cryptogames vasculaires; cela faisait donc un total de 40 volumes, mais après la publication des 20 premiers, l'illustre vieillard a succombé, alors qu' il venait de terminer le manuscrit des dix suivants, et qu' il allait les faire imprimer!

Ces dix volumes sont déjà entre les mains des autorités chargées de leur examen, leur publication ne saurait donc tarder plus longtemps et c'est dans un bref délai qu'ils vont être livrés au public.

Le 24 Juillet, 1874.

TANAKA YOSIWO.

其名稱可從考也惟至文字橫行之地則其書不可讀其圖不可證爲猷愆齋飯沼君誦蠻語通夷情著此書以辨蘇漢蠻國之名

稱至矣盡矣其當否予雖不能辨而某審詳一見則可知矣可謂宇宙間之奇書也聊錄數語題其首云  
安政二年十月

其安效亡羊山下世孺

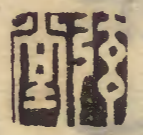
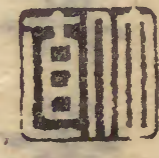
書少暇鞋履難

可味去可隨守由限以奇

不稍難而某書

縣至矣盡矣其嘗否已

男秀夫書



草木圖說序

余年二十五六時著泰西本草名疏

三卷梓而行之當時以為天假以

年則更著本草大成之書以伺于

在爾後多病不能勉事因循消光陰

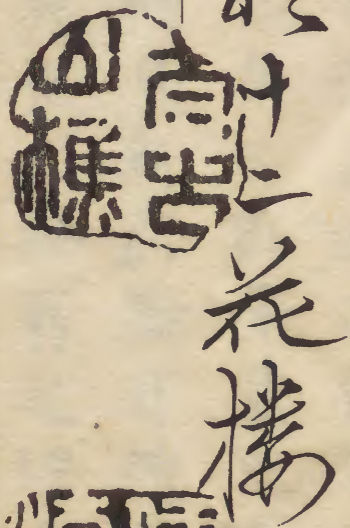
始三十年矣卒不能遂其志居常

亦以為憾也。愆而飯沼翁夙好本艸  
 光而益耽研究。刻苦多所發明。乃原  
 西洋植學之規則。從林娜斯綱目  
 之義例。以編集此書。名曰艸木圖說。  
 其說之詳。悉主圖之精微。皇國艸  
 木。包羅無遺。不啻醫家之至寶。亦

可以資博物學於也。翁之斯時。實  
 獲余心。多年之憾於具。乎始釋矣。  
 翁年踰七十。身猶強健。跋涉深山  
 幽谷。險峻之地。採集奇草異木。可備  
 考證者。或培養之。或乾藏之。隨而摹  
 寫。為隨而論說。焉悉皆手筆。不復

假發鍵遂成此大業矍鑠哉翁也  
昔時荷蘭人福烏葛篤印繼阿斯  
加復布之業撰藥品本草圖譜  
時年七十有六其自序載筆記校  
閱裸眼為之以誇其老健雖然其圖  
則蓋出他人之手也於是不得不讓

翁一籌也今剞劂功成求序於  
余余喜因說之精詳翁之強健  
皆足以誇于世也乃不顧固陋樂而  
序之安政乙卯嘉平月錦糸伊藤  
清茂書於





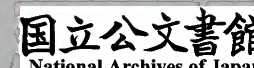
本草綱目卷之二十一 木部 三十一  
草木圖說前篇引  
方今文運隆盛賢哲並起如吾醫藥本草之學講究  
精微品物大影然本邦所產草木之衆或不經先哲  
之論考而其性功尚未明者亦為不少而其未詳之  
種不可必無其用則置而不辨可耶然欲辨之固非  
自嘗自試之所能盡必也資之多聞多識汎尋民間  
所使用遠探異邦所論說而後始能致其正覈也  
泰西講植學亦久矣三百年前已有圖說可證者爾  
後百家蔚然品種日新討論月精至輓近發明草木  
有雌雄兩蕊交感生生無窮之理而衆議大定林娜

草木圖說前篇引  
方今文運隆盛賢哲並起如吾醫藥本草之學講究  
精微品物大影然本邦所產草木之衆或不經先哲  
之論考而其性功尚未明者亦為不少而其未詳之  
種不可必無其用則置而不辨可耶然欲辨之固非  
自嘗自試之所能盡必也資之多聞多識汎尋民間  
所使用遠探異邦所論說而後始能致其正覈也  
泰西講植學亦久矣三百年前已有圖說可證者爾  
後百家蔚然品種日新討論月精至輓近發明草木  
有雌雄兩蕊交感生生無窮之理而衆議大定林娜



氏由之以建綱目屬種之條棄假擇真遍正其名稱其徒福烏篤氏集成一大部書然後其學大備後進仰而宗之矣江都宇田川氏創譯其書啟植學之源于我東方伊藤氏繼而和之遂至使後進得門徑之要二氏之功不亦偉乎抑現今本邦所產草木尤多舶載亦不少苟非徧明其品況較之其書知其名詳其性則於此學未為備是吾人之所以為遺憾而亦不本邦一缺典乎顧清世不乏志士而莫能用力于此者何也各趨其所急而未及耳余屏居絕客權園忘老讀書消日每一念至此意不自安於是自忘淺

學晚暮才非其任乃以為得十則吾十得百則吾百奮然起筆隨見而記遇得而圖以從事于此者已七年得凡三千種許雖功未半然紙帖紛襍不便展閱曰原林娜氏之編次分卷若干名曰草木圖說前篇天幸假我數年令予精其已所獲而更求其所未得以及得脩其前篇則必有後篇之舉亦不老後一樂乎方今唱本草學者率以多識漢名為長技與余所望植學者大不同矣今夫得一草一木則熟察其形狀解之味之圖之記之要在較之其書知其名辨其性以供我用也但圖記已不易辨知豈旦夕之所能哉



唯能以我已精詳者照彼精詳之書推類比例尋綱  
 逐目覃思精覈則辨知亦匪難而得美玉於荆棘之  
 中亦未可必無也是余著此書之素心已  
 草木雌雄之辨綱目屬種之徵植學啟原本草名疏  
 二書既已詳之矣學者能讀二書庶乎獲植學之要  
 焉夫植學者窮理之一端也辨物者植學之門墻也  
 故泰西本草之書多冒窮理二字可以見其學不可  
 不併講也今吾此書唯主辨物而不及植學者以有  
 二書之在也如其命名譯字亦多倣二氏之例云  
 凡說物體不圖記兩存則不得其詳是以泰西本草

書多皆附圖獨林娜氏之書不載圖而引他書之精  
 圖以證之其無可用則自製附之阿斯氏則具全形  
 及鮮花圖而反略其說乃知二者必不可廢一矣如  
 本邦無精圖可證故今各條新製以載之其圖率擬  
 本分之大其紙幅難容者稍縮之至細至微肉眼難  
 辨者則照顯微鏡郭大之或目可見而筆不及者亦  
 然其大率以六七倍其二三倍乃至二三十倍者則  
 每條記其度若夫纂簇細花去繁就簡特精其一二  
 葉脈細微難筆盡其狀而可取為一徵者獨精一葉  
 或以印圖代之兩慈子室屬同而形無異者圖甲略

乙  
 余素不解繪事然託之於画工恐不得竭吾意故自  
 寫製之曲直方圓務隨其形摸影無神余所不辭  
 漢土與我區域不遠通問亦匪難然猶未詳彼名者  
 多况於數萬里外通問不便之國乎幸有圖說可據  
 可較綱目屬種可由可跡者而學者勉求孑孑不已  
 者則將未詳者漸明而疑者冰解所憾其書舶載不  
 多偶有之輒為高門貴族所珍襲余所藏僅僅不過  
 十數部是以有志不遂神馳而無由得其階所以愚  
 益愚而陋益陋嗚呼亦未如之何也已

或問本篇專明皇國所產草木之用而尚及海外種  
 不少者何也曰其產在彼而來生我土者吾豈可外  
 之耶猶視歸化之人種  
 全篇未脫稿而今茲余年適七旬矣子弟集開賀筵  
 欲奉此書侑壽觴曰出以酬其意且庶幾免乎為徒  
 爾不思德化之徒云  
 嘉永五年龍集壬子三月

慙齋飯沼長順識

昔者... 草木... 附言... 卷之一... 平林生感...

附言

曩家嚴榕庵先生有植學啓原之著專說莖葉花實  
 生殖諸部之質明餌養蓄息之機近者生父愨齋先  
 生編草木圖說汎詳各品形狀綱目屬種之辨及名  
 稱主用之率夫植物者餌養所萃藥劑所資其用莫  
 重焉今其學因二先生以畧備則不肖瀛之喜可知  
 也但圖說卷帙頗多校讐鏤刻不得不費歲月而先  
 生年已七十又四矣可不懼哉初篇刻成令瀛書一

言喜而陳其情云安政三年龍集丙辰正月之吉

津山侍醫宇田川瀛興齋謹識



余ノ曾祖父愨齋翁醫ヲ業トシ傍ラ植物學ヲ修ム歳五十業ヲ  
嗣子ニ譲リ平林莊ヲ營シ屏居絶客專ラ此學ニ従事ス六十ヲ  
超ヘ老健益加リ志氣愈確ク寢食共ニ忘ル、ニ至ル其始メ稿  
ヲ起スヤ分族辨花隨テ圖シ隨テ編シ獨力遂ニ此一大著述ヲ  
成セリ實ニ不朽ノ功ト謂フヘシ蓋シ當時此學未タ盛ニ世ニ  
行ハレス世人見此ニ及フ者少シ翁獨リ孜々勉メテ倦マス常  
ニ云フ是レ令人ノ見ルヲ求ムルニアラス他年ノ機運ヲ期ス  
ト翁既ニ没シテ後十有餘年此學大ニ興リ此書ヲ瞻望スルモ  
ノ亦多シ翁ノ達見是ニ於テカ驗アリ今茲子弟相議シ更ニ校  
訂以テ世ニ公ニセント欲シ偶マ之ヲ田中芳男君ニ謀ル芳男  
君此書ノ自然分科ノ目ヲ缺ケルト中外人ノ繙閱ニ便ナラサ  
ルトヲ以テ遺憾ト為シ為メニ増訂ヲ加フ翁ヲメ知ルヲアラ

增訂草木圖說附言

余ノ曾祖父愨齋翁醫ヲ業トシ傍ラ植物學ヲ修ム歳五十業ヲ  
嗣子ニ譲リ平林莊ヲ營シ屏居絶客專ラ此學ニ従事ス六十ヲ  
超ヘ老健益加リ志氣愈確ク寢食共ニ忘ル、ニ至ル其始メ稿  
ヲ起スヤ分族辨花隨テ圖シ隨テ編シ獨力遂ニ此一大著述ヲ  
成セリ實ニ不朽ノ功ト謂フヘシ蓋シ當時此學未タ盛ニ世ニ  
行ハレス世人見此ニ及フ者少シ翁獨リ孜々勉メテ倦マス常  
ニ云フ是レ令人ノ見ルヲ求ムルニアラス他年ノ機運ヲ期ス  
ト翁既ニ没シテ後十有餘年此學大ニ興リ此書ヲ瞻望スルモ  
ノ亦多シ翁ノ達見是ニ於テカ驗アリ今茲子弟相議シ更ニ校  
訂以テ世ニ公ニセント欲シ偶マ之ヲ田中芳男君ニ謀ル芳男  
君此書ノ自然分科ノ目ヲ缺ケルト中外人ノ繙閱ニ便ナラサ  
ルトヲ以テ遺憾ト為シ為メニ増訂ヲ加フ翁ヲメ知ルヲアラ

增訂草木圖說附言

シノハ其喜何如ソヤ然リト雖モ此書前編稿ヲ脱シ未夕後編  
ニ及フニ暇アラスシテ翁世ニ即ク是レ恨ムヘシトスルノミ  
余等繼成サント欲シテ職務鞅掌未夕手ヲ下ス能ハス冀クハ  
同志ノ士翁ノ志ヲ繼クアラハ獨リ余輩ノ喜ノミナラス天下  
ノ幸ナリ乃チ一言ヲ書ノ巻首ニ置クト云  
明治七年八月

曾孫 飯沼長藏 識

此書前編稿ヲ脱シ未夕後編ニ及フニ暇アラスシテ翁世ニ即ク是レ恨ムヘシトスルノミ余等繼成サント欲シテ職務鞅掌未夕手ヲ下ス能ハス冀クハ同志ノ士翁ノ志ヲ繼クアラハ獨リ余輩ノ喜ノミナラス天下ノ幸ナリ乃チ一言ヲ書ノ巻首ニ置クト云

凡例

一日子弟相議テ曰ク翁ノ此書ヲ吾儕ニ附スル者ハ吾人  
ヲシテ博ク諸書ヲ閱シ其未詳ヲ明ニシ其缺ヲ補ヒ其誤  
ヲ正サシムルニ在リ今吾儕專ラ煉丹救治ノ間ニ鞅掌シ  
テ覃思校讐スルニ由ナシ而メ又徒ニコレヲ珍襲シテ空  
ク居諸ヲ送ンテハ豈其分ナランヤ不如之ヲ世ニ公ニシ  
汎ク識者ニ問ハバ則チ翁之意ニ不戾シテ又不肖吾儕ノ  
素懷ヲ達スルニ足ン仍テ官ニ乞テ剞劂ノ事ニ及フ  
此書ノ編次大抵林娜氏ノ例ニ據ル故ニ言花菫ノ事ニ及  
フ者多シ讀者預メ其形狀ヲ不認レハ焉ニ疑迷ナキ不能  
因テ初學ノ爲ニ纔ニ花體ヲ開説シソノ諸事ノ名目ヲ略  
記ス

卷之二

凡例

平林在藏

夫レ花ハ枝梢或ハ葉腋葉ト枝トノ又腋トイフ或ハ葉間葉トノ間根葉柄柄トイフ葉心葉トイフ又ハ葉ノ邊緣ニ出或ハ有梗花下ノ小莖之如櫻花ト云フ有梗花花梨花ト云フ有梗花無梗如梅花桃ナルアリ梗上ニ萼アリ萼ハ初メ花蕾ヲ被ヒ花開テ後花頭ヲ承クソノ質葉ニ類シ色大抵緑或ハ一片或ハ多片ニ成ル花瓣ノ如ク然リソノ單ナル者ハ形鐘樣或ハ鐘樣ニノ邊緣或ハ鋸口或ハ數尖或ハ分裂ヲ爲ス復ナル者ハ其數一ナラズ形狹尖ニノ如披針或ハ橢圓如雞蛋其位置順次正列或ハ鱗次如薊類或ハ重複如葵類又聚成花薊艾或ハ薊ノ如キハ一萼以テ幾多ノ小花ヲ併セ包ムヲ以テ其萼ニ惣萼ノ名アリ又織花苧類ノ花ノ如ク數梗ノ如キハソノ梗本ニアル葉質披針狀ノ如キモノ之ヲ織萼ト云フ又花頭直ニ萼上ニア

ツテ蕾ヲ被フニ苞ヲ以テレ放後褪落シテ之ヲ承ルモノナキヲ無萼花ト云フ苞ノ質一ナラズ蓮花罌粟花等ノ如キハ葉ニ類シ水仙葱蒜ノ類ハ薄ノ膜ノ如ク放後猶花下ニ留リ又四照花ゴゼンタチバナノ如キニアツテハ一見花辦トスルモノ一種ノ苞ニモ苞中ニ數小花アリ或ハソノ惣萼ト見ルモ亦可天南星半夏芋等ノ佛燄ノ如キ一片モ亦苞ニ等ス花頭ハ花ノ全形辦蓋等ノ諸件ヲ併セ稱スルノ名ナリ辦ハソノ外部ニアツテ兩蓋子室ヲ被覆シ形色千態万殊飾美ノ者多クコニアリ分屬ノ眼目亦專ラコニア取ル單アリ複アリ單ナル者ハ之ヲ筒筒者花体ト舷ノ邊縁ニノ或ハ直立或ハ開展或ハ分トニ別ツソノ形ヲ成ス鐘裂或ハ剪裁缺刻鋸齒樣等アリトニ別ツ樣體圓ク反鐘樣筒漸ク上ノ方ハ皿樣筒短ノ闊漏斗樣筒上

平鉢在哉



二向テ開キ、輪様。漏斗形ニハ筒甚々短馬耳様。筒短ク、端未  
 邊縁平扁。輪様。ク僅ニ筒形ヲ存ス。喉開濁上。假面様。開口  
 フナ開口様。唇隆圓、一ニ之ヲ僧帽花ト名ク。假面様。開口  
 上唇ノ一側延ク双唇様。相對ス。單唇様。唇缺テ下等ニ分ツ。  
 複者ハ二ヨリ數テ六ニ至リ、六以上ヲ多瓣トス。多瓣ノ繁  
 重ナルハ千瓣。塞心等ノ稱アリ。瓣形ハ正圓扁圓卵形披針  
 狀。狹細如糸等。其稱多般ナレトモ。ソノ本ヲ爪末ヲ尖邊縁  
 ヲ舩ト名ク。ソノ花ノ成形端正。如梅花。蛾形。豆類ノ花ノ如  
 ノ蛾形ヲナスモノ、ソノ上邊ニアツテ廣潤ナルヲ翼、兩側  
 ニ相對スルモノヲ翼、ソノ下ニ在テ翼等ヲ捧ルモノヲ  
 龍骨ト十字形。如菜花四瓣互ニ嘴様。六瓣花ニハ、ソノ三瓣  
 名ク。十字形。相對ノ爲十字形。嘴様。ハ唇ヲナシ、二瓣ハ兩  
 翼、一瓣ハ嘴狀。又距狀ヲナス等トス。又蕎麥、蓼、藍、王孫、キヌ  
 毛、玉鳳花ノ類ノ如シ。等トス。又蕎麥、蓼、藍、王孫、キヌ  
 ガササウノ類ノ如キ。苞ナク萼ナキ者ノ花瓣ハ、瓣萼二種  
 ノ用ヲ兼併スル一殊性アルモノナリ。故ニ華爾氏ハ之ニ

花被ノ名ヲ下シテ他ノ花瓣ニ分ツ。瓣内所藏ハ。子室兩莖  
 ニノ生殖貴要ノ具トス。子室ハ種子ヲ藏スルノ部ニノ花  
 心子。牀ニ居シ。ソノ形一ナラズ。正圓扁圓。橢圓或ハ麥粒形。  
 或ハ柯子形。或ハ爲蒴。外有溝路。爲角。長短二種アリ。長者如  
 爲莢。狹長扁平。又子室ノ被覆ナク直ニ種子ノ子牀ニ並フ  
 アリ。即十種ニ於カ。如雌蓋ソノ中心ニ立ツ。之ヲ莖ト頭ト  
 ニ分ツ。雌蓋ノ莖ハ雄蓋ノ莖ニ比スレバ大抵粗シ。故ニ柱  
 又ハ杵ト名ケ。ソノ頂末ノ處之ヲ頭ト云。ソノ形或ハ尖銳。  
 或ハ結頭。或ハ菌様。或ハ喇叭様。或ハ微哆。或ハ分裂。或ハ織  
 裁如毛。又子室頭微ク尖リ。或ハ疙瘩シテ纔ニ柱形ヲナス  
 モノアリ。ソノ子室ノ形ニ因テ柱數一ナラズ。又萼様ノ屬  
 ノ如キハ。細柱滿布シテ毛毬ノ如シ。林氏ハ柱ノ員數ニ取

テ其目ヲ定ム頭末ノ分裂ハ不關其數雄蕊ハ。子林或ハ萼ノ内側或ハ  
瓣ニ出テ雌蕊ヲ圍繞ス。亦莖ト頭トニ分ツ。ソノ莖大抵纖  
細如糸。故鬚蕊ノ名アリ。莖頂結珠アリ之ヲ葯トス。葯形亦  
種々。長短。圓扁。或ハ岐義。或ハ如匙。或ハ如笠。或ハ如獸角。或  
如鳥翅。葯ノ成形亦分屬ノ一徵トスベシ。林氏モ時ニ之ヲ  
言ヘトモ未至詳密。翁別ニ葯譜ノ著アリテ載之  
色或ハ深黃。淡黃。或ハ淡紅。或ハ暗紫。或ハ白。破綻シテ粉ヲ  
吐ク。ソノ色黃。白。不一  
大凡花ハ兩蕊ヲ具ルヲ常トス。之ヲ全花一名中花ト謂  
フ。又兩蕊ヲ全具セス。只雄蕊アツテ雌蕊ナキヲ雄性花。又  
雌蕊アツテ雄蕊ナキヲ雌性花ト謂ヒ。共ニ不全花一名二  
花ト謂フ。又一幹中所放ニナ全花ナルヲ常トス。又一幹中全花  
ナク雌花ト雄花トヲ並ヘ放クモノアリ。之ヲ雌雄同幹種

ト謂フ。又雌本雄本アツテ各々ソノ花ヲ放クモノアリ。之  
ヲ雌雄異幹種ト謂フ。此二種共各々所放ノ二性花ヲ俛セ  
テ兩全花ノ用ヲナスモノナリ  
植物隆盛ナレバ必ス花アリ。無花ニノ枯ルヲ殤トシ。花ア  
ツテ實ヲ結バザルヲ夭トス。充實開花シ。葯破綻シ粉ヲ吐  
キ精ヲ飛シ。柱頭之ヲ受テ卵巢ニ輸シ。實礎之ヲ孕ミ。生機  
コニ萌シ。遂結實。萌芽生々無究ナルト動物ト一般無異。  
ソノ妙合兩蕊ニアリ。林娜氏深ク此ニ看ルヲアツテ。綱目  
ヲ建テ萬種ヲ大別ス  
林氏ノ綱ヲ建ル。本雄蕊ノ員數多少。又ソノ長短不齊。位  
置ノ形狀等ニ據リ。又雌雄同幹異幹ノ種。並ニ生殖部諦  
視シ難ノ品ヲ俛セテ二十四トシ。目ヲ定ハ。雌蕊ノ員數

九列  
四  
平林莊藏

ニヨレトモ。被子。裸子。小角。長角ノ種ヲ併テ一百十餘ト爲スニ至ル。啓原名疏等ニ其解アリ、後世春氏ハ二十綱又本編處々載ス可併見華甬氏ハ二十一綱。本編ハ二十三綱トスルノ類。大同小異アレトモ不可深泥。各々有說今略之。

己ニ綱目ヲ建テ。又花實ニヨツテ屬ヲ分チ。莖葉ニヨツテ更ニ種ヲ分ツ。ソノ屬種ノ辨ニ在ツテハ。初學疑迷ナキ不能。故ニ新ニ一例ヲ製ノ明之。

五綱一目 五雄並一雌並

サクラサウ 概標

莖上ニ二三ノ披針狀苞 或ハ繖等トアリテ。數梗冠狀ノ繖狀稱ルモ亦可

ニ出。每梗一花。萼鐘樣五裂披針狀花筒樣五裂殆ト五瓣。瓣形本狹ク頂圓ノ一缺。喉ニ五ノ鱗點アリ。子室圓尖ニ一

柱結頭。雄並五莖。葯黃粉ヲ吐ク

第一種 常種 サクラサウ

山間濕地ニ生ス。春宿根苗ヲ生シ。一柄一葉。葉長三四寸幅二寸許本深クキレコミ邊緣缺刻。每刻三五ノ細鋸齒アリ。質軟ニノ菘葉ノ如ク。柄葉ヨリ長ク。柄并ニ葉ニ微毛アリ。簇葉間莖ヲ抽ク。五六寸ニノ花アリ。色淡紅紫ヲ常トス。ソノ形色櫻花ニ似タルヲ以テソノ名ヲ得。此種實生シテ變シ易ク。花葉ノ形色種々ヲナシ。玩花家所裁殆ト數百種ニ及フト云

第二種 イワザクラサウ

深山陰地或ハ巖上ニ生ズ。全形常種ニ似テ小。葉稍ヤ潤短ニノ毛多ク。花稍ヤ小ニノ色淡紅紫。喉口反テ微大

第三種 才ホザクラサウ

御嶽又蝦夷等ニ産ス。前種ノ一種ニノ草尤大ニノ高一尺ニ超ヘ。花數多ク時ニ層ヲナス。クリンサウノ如キニ至ル

第四種 ユキワリサウ 新訂ユキワリザクラ

白山。日光等ノ岩上ニ生ス。草イワザクラノ如ニノ稍小。葉柄ニ流レテ長二三寸。邊緣皺縮メ微ク及シテ齒狀分明ナラス。面淡緑背灰白ニノ微黄色ヲ帯ヒ。殆ト白粉ヲ撒布スルガ如シ。花常種ニ似テ小

第五種 ナンキンコザクラサウ

白山ニ多ク生ス。草小ニノユキワリサウノ如クノ葉ニ皺縮ナク。毛ナク。頗ル滑ニノ厚ク。尖鋸齒アツテ背白カラズ。

花瓣缺刻深ク殆ト十裂ナル如ク。色紅紫ニノ中心淡黄

第六種 クリンサウ 新訂クリンザクラ

山澗水側濕地ニ生シ。人家亦多栽テ花ヲ稱ス。葉卵圓披針狀ニノ本漸ク流レ。中筋ニ沿フテ根際ニ至ル。中筋尤粗トク。葉ノ如クノ微ク厚ク。面深緑背淡緑ニノ滑澤。細尖鋸齒アリ。中筋淡紫色ヲ帯フ。全葉長六七寸。初生ノ葉ハ往々柄アルモノアリ。葉心一莖ヲ抽ク。一尺許。頂ニ多花輻次スル。二三層。辨萼生殖諸部ハ常種ノサクラサウト一般。夕夕喉間鱗點著明ナラス。此種亦實生ニテ花色變シ易ク鮮紅淡紅紅白斑駁等種々アリ

蜜槽ハ花中ニ甜液ヲ分泌シ。又ハ輸送シ或ハ貯藏スルノ處トス。子室ノ周邊或ハ筒舟。或ハ瓣爪。或ハ嘴等所在一ナ

ラズ。ソノ形亦種々或ハ如葢。或ハ如瓣。故ニ蜜腺。蜜鱗。蜜菌  
 等ノ名アリ。又水仙ノ金盞。及ビシムフィチュムノ花喉ノ針  
 狀ノ如キモ。往時蜜槽ノ中ニ筭スレトモ。ソノ用ヲ見ル  
 ナキラ以テ。輒近更ニ副辨ノ名ヲ下スアリ。子牀ハ梗上萼内ニアツテ子室ヲ護持スルノ部トス。聚成  
 花ノ惣子牀。蜀葵ノ杵狀。蓮ノ蜂巢ノ如キ。苺類ノ白心。橙類  
 ノ瓢囊。莢角中ノ膜等亦同シク子牀ニ筭スベシ。莖葉根核ニ於テモ譯言名目固ヨリ少カラザレドモ。コ  
 ニ具載スルニ不暇。各々其條下ニ注ス。其種ノ治病救荒ノ功用已ニ明ナルモノハ。原本必ス載之  
 レドモ。其事頗ル繁長ニシテ各條ニ容レ難キモノアリ。故ニ  
 今其部ニ除テ後卷ニ附録ス。

安政乙卯之春

男 長榮謹誌

卷之一  
 七  
 平林

草木圖説前篇卷一目錄

草部 第一網 一雄葇

第一目 一雌葇

一 ダンドク

三 ウコン

五 バンウコン

七 シャウガ

九 クマタケラン

第二目 二雌葇

十一 ツハコベ

第二網 二雄葇

世ホウシ

世ホウシ

世ホウシ

世ホウシ

二 オラシダシンドク

四 キャウワウ

六 バンガジュツ

八 ノウガ

十 ハナノウガ

十一 ツハコベ

目録

平林庄蔵

第一目 一雌蕊

十二クカイサウ  
 十四ヒメトラノオ  
 十六カハヂサ  
 十八シロ子オシロ子  
 二十スツカケサウ  
 廿二クワガタサウ  
 廿四テングクワガタ  
 廿六アキヅリ  
 廿八夏ノタムラサウ  
 三十秋ノタムラサウ  
 卅二ハグロサウ

卅三ルリトラノオ  
 卅五トウテイラン  
 卅七シロ子メシロ子  
 卅九コシロ子 又サルダヒコ  
 卅一イヌノフグリ  
 卅三ミヤマクワガタ  
 卅五ヒヨクサウ  
 卅七コトヂサウ  
 卅九春ノタムラサウ  
 卅一キツ子ノマコ  
 卅三ボウシバナ

卅四オホバウシ  
 卅六ミヅタマサウ  
 卅八タニタデ  
 四十ムシクサ  
 四二タヌキモ

以上四十二種

卅五マツカゼサウ  
 卅七オランダゴシツ  
 卅九ミヤマタニタデ  
 四一アブノメ 又ハチチグサ

草木圖說前篇卷一

VOL. 1

大垣

飯沼愨齋著述

田中芳男

増訂

東京

小野職愨

久保弘道

横川政利

同校

草部

第一綱

一雄蓋

モナンドリア。

MONANDRIA.

平林在藏



MONOGYNIA.

(一) カンドク 曇華

(曇華科)

モト舶來ナレトモ。分根下種皆生殖シ人々多く傳播シヨク草形ヲ通知ス。故今爰  
 ニ一々セズ。夏莖頭疎穗狀ニ花ヲ著ソノ本ニテハ二花相並ヒ。末ニ至ツテハ各互  
 生ス。毎花ニノ楕圓苞アリテ。中ニ倒蛋形ノ裸實礎ヲ包ム。實礎満面ニ沙粒アリテ  
 上ニ花ヲ著ク。萼二重共ニ披針狀。外者短ノ暗紅。内者稍長ノ深紅色。花大小四瓣ア  
 リ大者ニ形ヒ様末廣ノ微尖リ頂纒ニ二裂シ色深紅。小者亦ニ形差小ニノ。其一瓣  
 ノ片側ニ雄蕊ヲ併接シ末ニ長葯アリ。此ニ小瓣ハ微ク反シテソノ中心ニ筧狀ノ  
 一雌蕊ヲ包。小瓣雄蕊共ニ紅黃色ニノ紅暈ヲ帶。一種萼瓣共ニ黃色ノ品アリ。又一  
 種内萼淡黃。花瓣深黃ニノ大瓣端紅ク小瓣端ニ紅點散敷スルアリ。俗コレヲレボ  
 リト云。花後皆實アリ。圓ノ黑色堅硬念珠トナスニ堪。三種共ニ莖高四五尺。就中黃  
 色ノ種尤長大ナリ易シ。此品只玩花ニ供シテ性効未明

草木圖譜

(1) DAN-DOKU.  
CANNA INDICA L.  
(MARANTACEAE.)



二小瓣並兩蕊實礎

林那氏所載第一種 已下畧林那氏所載五字

カンナ。インヂカ。羅甸名 已下畧甸名二字

ブレドブラーダク。ブルーカリート。和蘭名 以下畧智字

潤葉之義

平林在載



ORANDA-DAN-DOKU.  
 CANNA ANGUSTIFOLIA L.  
 (MARANTACEAE.)

卷之一

二

平本在表

平本在表

(二) オランダダンドク 曇華一種

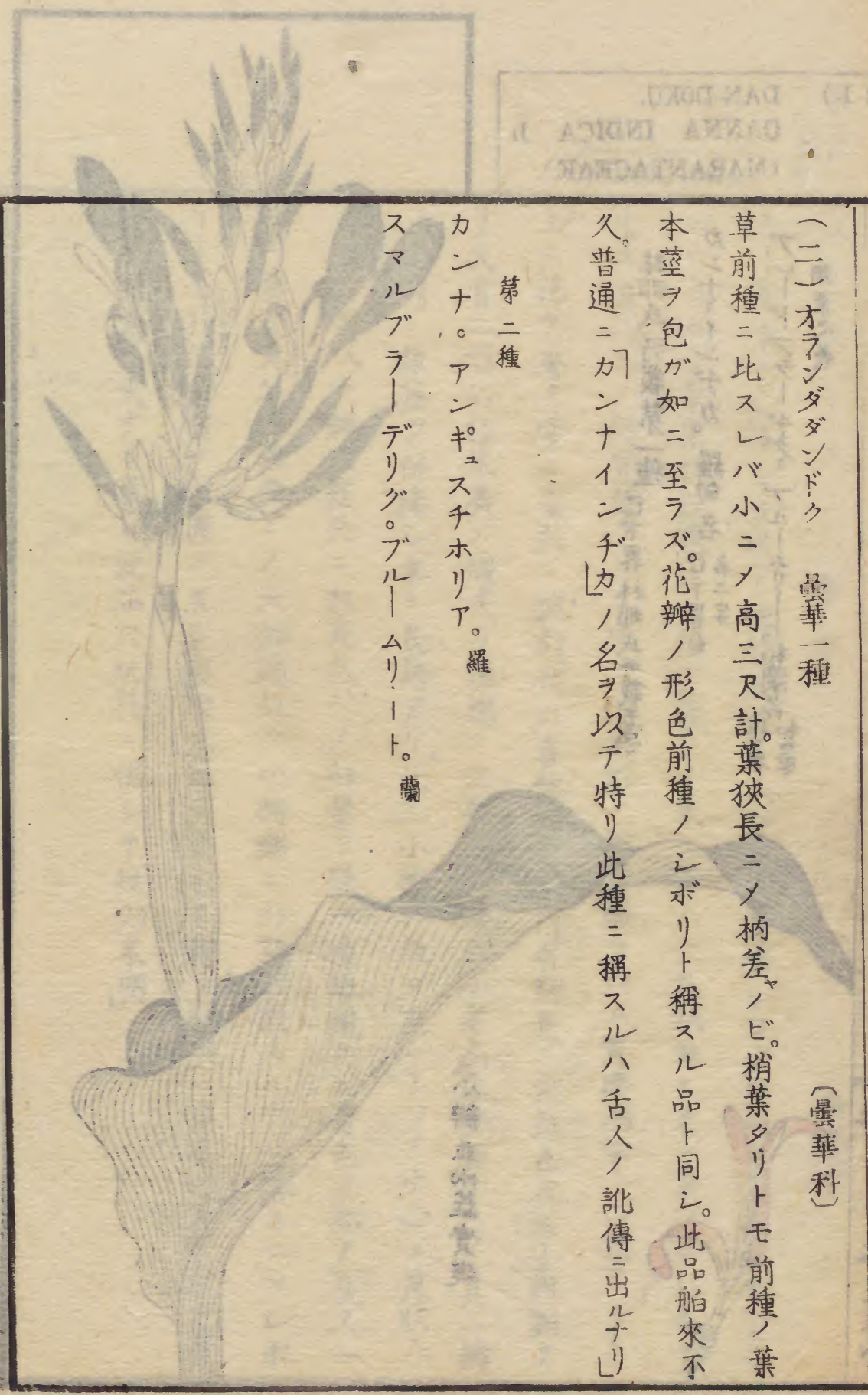
(曇華科)

草前種ニ比スレバ小ニノ高三尺計。葉狹長ニノ柄差ノビ。梢葉タリトモ前種ノ葉  
 本莖ヲ包ガ如ニ至ラズ。花瓣ノ形色前種ノシボリト稱スル品ト同シ。此品舶來不  
 久。普通ニ「カンナインチカ」ノ名ヲ以テ特リ此種ニ稱スルハ舌人ノ訛傳ニ出ルナリ

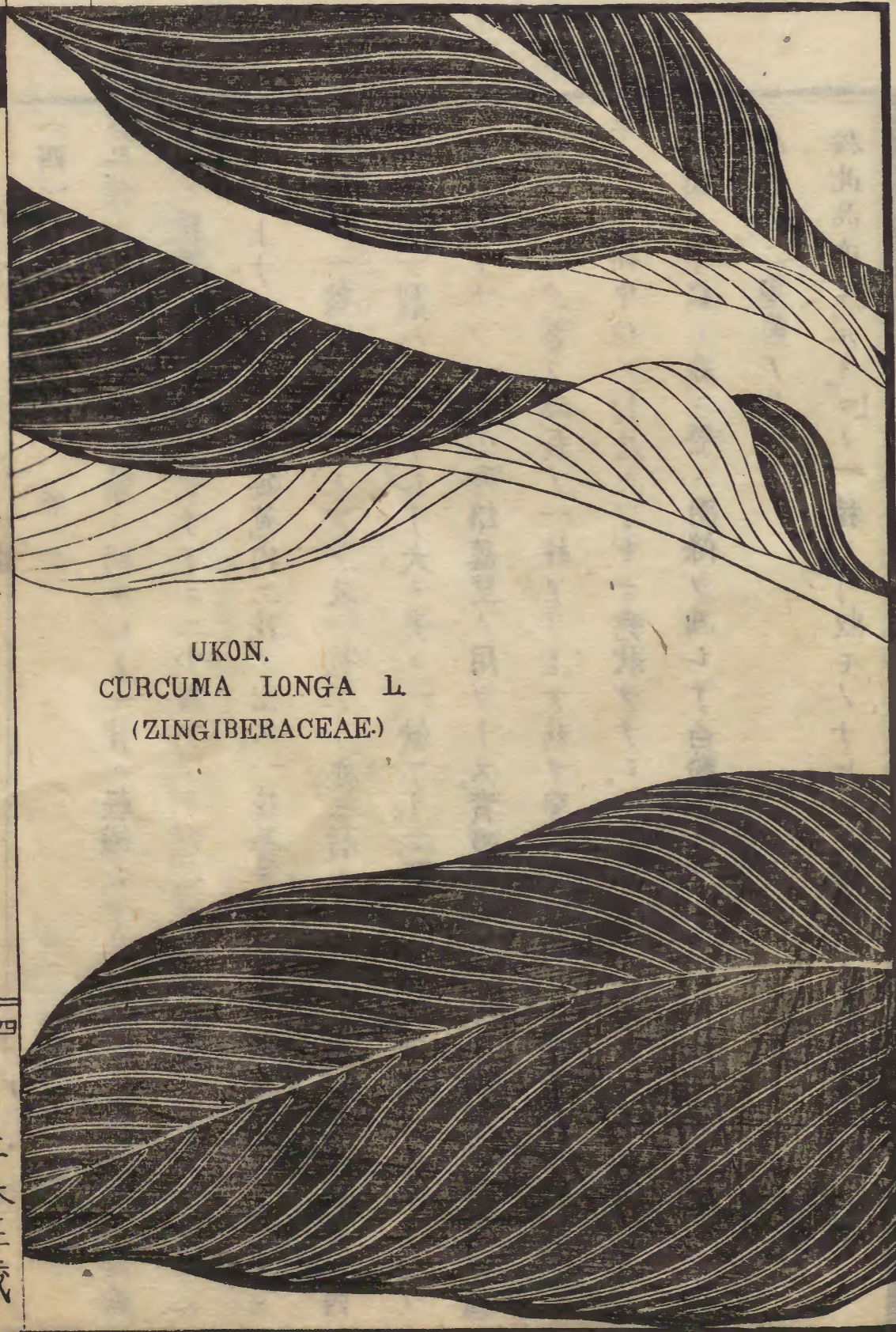
第二種

カンナ。アンギヌスチホリア。羅

スマルブラーデリグ。ブルームリート。蘭



(3)



UKON.  
 CURCUMA LONGA L.  
 (ZINGIBERACEAE.)

平林性藏

(三)ウコン 鬱金  
 葉薑黃ト一般難辨。只背ニ毛ナク花候不同等ヲ以テ此殊標トス。一窠四五葉夏秋ノ際葉心花ヲ出ス形亦薑黃ニ同シ。只頂上ノ苞尖紅暈較微ク。一苞内三四花ヲ漸次ニ開キ。毎花又各一苞アリ。ソノ苞外苞ヨリ薄小ニシテ白色ナルノミ。小花ノ形實礎兩莖ノ狀等ハ薑黃ト些異ナシ。可併見

第一種  
 キルキユマ。ロチュンダ。羅  
 ロンデ。キルキユマ。蘭



(薑科)

平林性藏

(四) キヤウワウ 薑黃

(薑科)

百品考ニ詳説ス。葉鱗金葉ニ同ケレトモ背ニ軟纖毛アリ。四五月ノ際發芽ト同時ニ別ニ花莖ヲ出ス高五七寸。下ニ二小葉アツテ包之。全體鱗狀苞ヲ互生シ下ナルハ淡緑上ナルハ水紅色每苞内ニ花ヲ出ス。一花萎テ後一花ヲ次ク。小花ノ莖本ニ三尖裂ノ一苞ヲ着ケ。稍上ツテ又一苞アリ亦三裂ニノ大ナリ。花瓣漏斗狀大小四裂ノ黄色。一裂ハ唇ヲナシテ大ニ尖ニ一缺アリ。二裂ハ小ニノ兩側ニ位シ。上位ノ一裂ハ帽トナツテ短小即雄蕊莖ノ用ヲナス。實礎筒本ニアリテ柯子狀内ニ卵圓ノ細子ヲ多ク蓄フ。纖長ノ一柱アリ上テ葯ヲ穿ツテ頂上ニ出頭菌樣雄蕊ハ別ニ莖ナク花瓣中位ノ裂片ニツキテ兜狀ヲナシ。ソノ下邊ノ兩側ニ二角ヲ垂レ。又其前面頗ル平扁ノ處ニ豎ニ兩條ヲ画シテ白粉ヲ吐ク。コレ即チ葯也。又實礎ノ上邊ニ針狀ノ二蜜菌アリ。

按此品亦「キルキ」ノ一種ニ可収モノナレトモ。西書中ニ於テ未見説此種

KIYŌ-WŌ.  
CURCUMA  
(ZINGIBERACEAE.)

(4)



兩蕊實礎郭大圖

一小全花

開花体見兩蕊實礎蜜菌

五

平木在哉

(5) BAN-UKON.  
 KAEMPFERIA GALANGA L.  
 (ZINGIBERACEAE.)



兩莖實礎郭大圖

六 平水在藏

(五) バンウコン

(薑科)

大保末年舶來番鬱金ハ吾好專家ノ稱ニ出根形鬱金根ニ似テ小大拇指ノ如ク夏  
 發芽シ大小二葉相對シ質鬱金葉ノ如ク橢圓ニノ尖リ大四五寸柄短ク僅ニ一寸  
 餘二柄相擁シ葉ヲ開展ス六七月兩葉ノ中間ヨリ披針狀ノ小葉苞數片ヲ生シ苞  
 中一花ヲ出ス本筒様寸餘未愈テ大小六瓣ヲナス大者又一甲ニ乙一分ル乙者小  
 ニノ形橢圓ニノ尖リ前ニ並テ唇瓣ノ如ク甲者大ニノ形扁圓頭半裂殆ト二瓣ノ  
 如ク乙瓣ノ上ニ立テ少帽様ヲナス小者ハ三ニノ形狹長ニノ莖様針狀ヲナシ各  
 大瓣ノ間ニ出ツ雄蕊ハ廣ノ莖様花筒ニ起リ朱ニ裂ノ外反ノ花心ニアリ葯ソノ  
 頭下ニツヒテ帽瓣ノ爪ニ向フ實礎橢圓一柱長ノ葯ノ上ニ出テ結頭アリ全花白  
 色ニノ只帽瓣ノ中心ニ淡紫色ヲ見ルノミ此花晴天ニ開キ未後ニ凋ミ次日他ノ  
 苞中ヨリ更ニ一花ヲ出シ連々相ツギ十餘ニノ終ル 附實礎兩莖郭大圖  
 第一種  
 カームペリア。ガランガ。ロー。シ子ーセ。ガランガ。蘭  
 按林氏所說形狀精詳的當且云ク此品薑黃鬱金トノ中間ナルモノニノ根内藏  
 ノ閉塞ヲ治シ健胃驅風ノ殊功アリ又按或人本條ニコリリノ蘭名ヲ下ス  
 アレハ余未タソノ出處ヲ詳ニセザレハ當否ヲ檢ルニ由シナシ

(6) BAN-GAJIYUTSU  
 KAEMPFERIA LONGA L.  
 (ZINGIBERACEAE)



卷之二  
 一  
 七  
 本草綱目

BAN-GAJIYUTSU  
 KAEMPFERIA LONGA L.  
 (ZINGIBERACEAE)

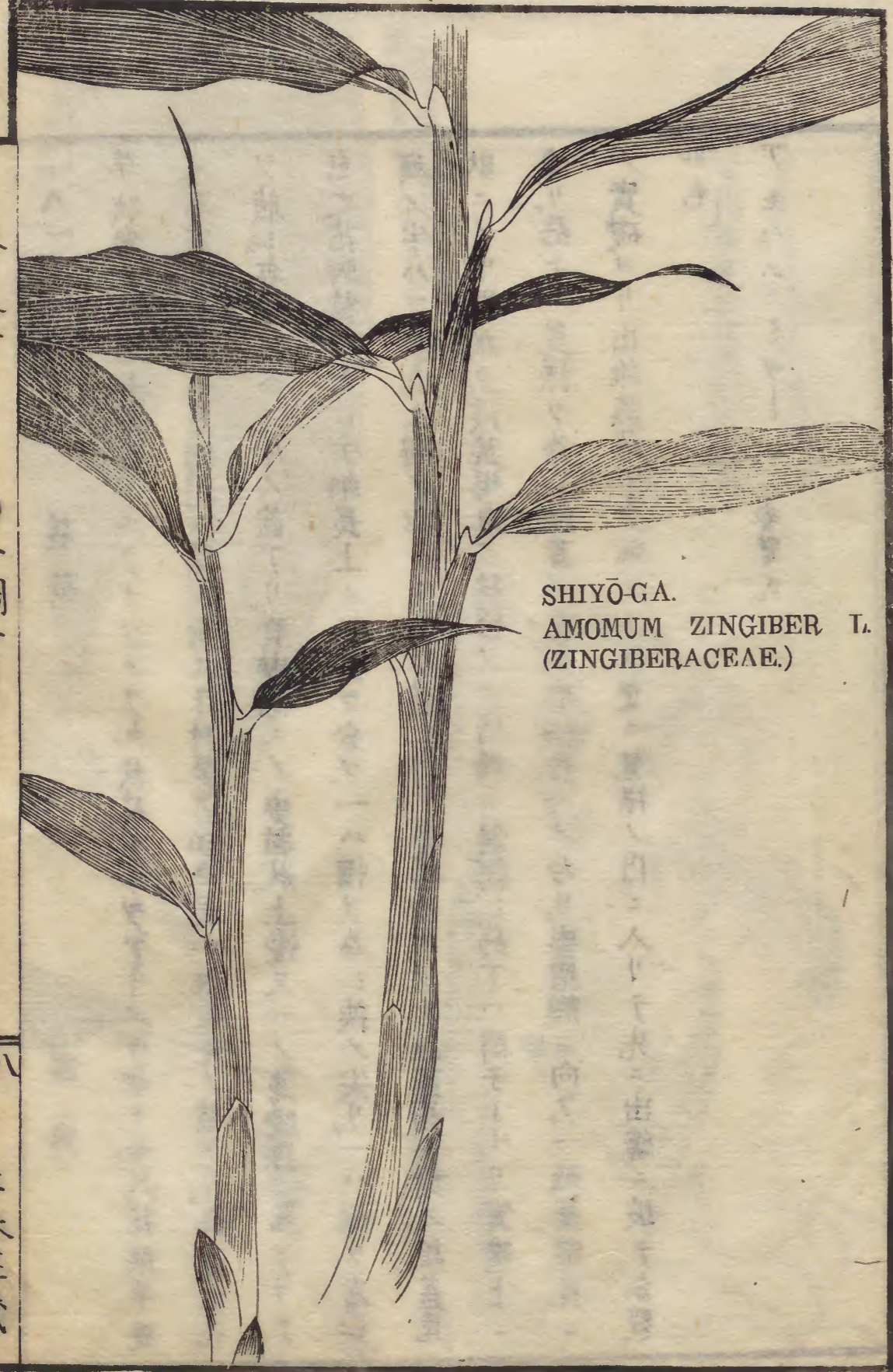


(六)バンガジュツ  
 嘉永年間舶來草高二尺許略我木ノ如ノ小。葉心暗綠色中心ヲ間シテ淡白暈痕アリ。葉背淡緑ニ暗紫色ヲ帶ブ根番鬱金ノ如ク春萌芽ニ先ツテ根際花ヲ出ス。形色番鬱金ニ似亦朝ニ開キ晩ニ凋ム。今缺精圖姑ク後日俟テ補之。  
 カーム第一種ペリア第二種。ロヒンダ第三種。ロンデ第四種又ブ第五種。セドアル第六種。蘭  
 按林氏所說簡略ナレド阿須氏ノ圖說尤精密可證。又云本條ニコンチヨロノ蘭名ヲ傳ルモノアリ。按ニ番鬱金ニカニチヨロノ一名アリ故ニ訛テ本條ニ稱ルナラシ

(薑科)

本草綱目

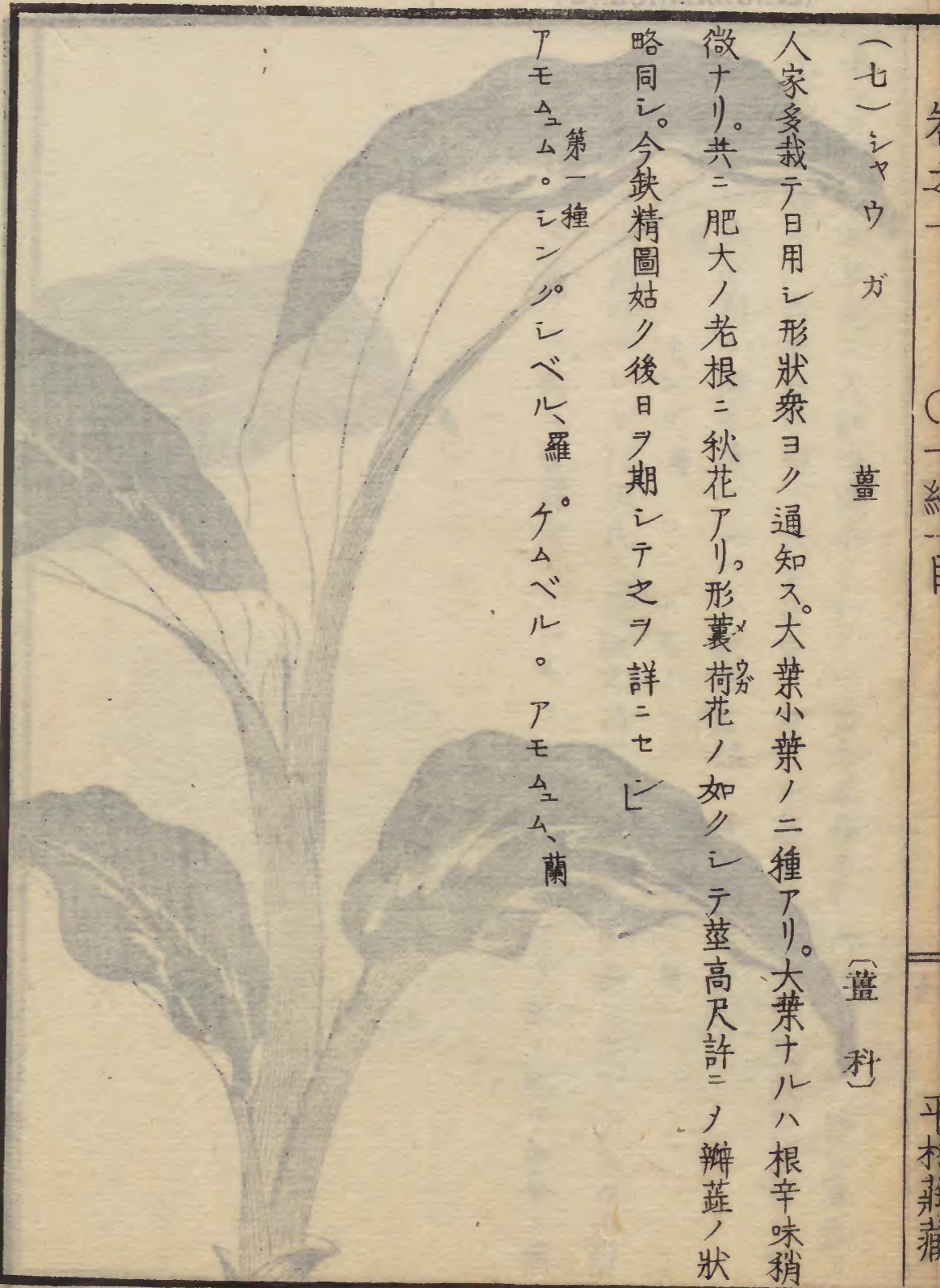
(7)



SHIYŌ-GA.  
AMOMUM ZINGIBER L.  
(ZINGIBERACEAE.)

卷之二  
一綱一節  
八  
三林正成

SHIYŌ-GA  
AMOMUM ZINGIBER L.  
(ZINGIBERACEAE.)



(七) シヤウガ

薑

〔薑科〕

人家多栽テ日用シ形状衆ヨク通知ス。大葉小葉ノ二種アリ。大葉ナルハ根辛味稍  
微ナリ。共ニ肥大ノ老根ニ秋花アリ。形囊荷花ノ如クシテ莖高尺許ニノ瓣莖ノ状  
略同シ。今缺精圖姑ク後日ヲ期シテ之ヲ詳ニセシ

第一種  
アモムム・シングレベル、  
ケムベル。アモムム、蘭

卷之二  
一綱一節  
平林正成



開花筒見兩葇實礎相連狀郭六圖

十八メウガ 蕺荷

〔薑科〕

草狀衆ノ所通知。夏花アルヲナツメウガ。秋花アルヲアキメウガト云。只花候早晚ノ不同アルノミ。莖側別ニ花ヲ出ス。竹筍ノ如ク大小六七片ノ苞アリ。每苞四花ヲ藏シ。每花又各二片ノ苞アリ。實礎裸ニノ麥粒狀。上邊又一ノ薄膜様ノ苞アリテ包之。花脚筒ヲナレテ細長。上ニ二瓣ヲ分ツ。一ハ帽ヲ為シ狭ノ尖リ。一ハ裾ヲ為シ廣ノ半ハ二裂。此二瓣ヲ以テ上下ヲ被ヒ。内ニ蜜槽辦アツテ雄葇葯ニ對ス。雄葇葯狀ニノ中間濶ク。淡黄褐色ノ葇粉ソノ内面ニ滿敷シ。葇下ハ筒子トナリ實礎上ニ連リ。葇上ハ篋様ヲ為シ雌葇ヲ包ム。形細長ニノ勾リ蜜槽辦ニ向フ。一雌葇纖長ニノ實礎ヨリ出。雄葇葇中ヲ經テ上リ。更ニ篋様ノ内ニ入リテ先ニ出。纔ニ披テ分裂如毛

アモムム。ミラーカ。春覺氏

卷之一

本草綱目



(九)クマタケラン

高良薑一種

〔薑科〕

形山薑（イモコ）ニ似テ大高三四尺ニノ毛茸ナシ。夏梢葉心一莖ヲ抽ク。五六寸。短梗花ヲ散敷シ穂状ヲナス。每梗一片ノ苞アリ。實礎裸ニノ圓扁。實礎上三尖鞘様ノ苞アリ。花脚纒ニ筒ヲ為シ大小四瓣ニ分ル。三瓣ハ小。鈍披針状ニノ白色。ソノ二瓣ハ大瓣。唇即瓣ノ下ニアリ。ソノ一瓣ハ大瓣ノ上ニ臨ム。大瓣ハ形舌ノ如ク。微ク鳳仙花瓣ニ似テ大ニ。白質黃暈紅色ノ斑點條脉アリ。又實礎上ニ二ノ爪掾體アリ。一雌蕊ソノ正中ヨリ出。細ノ糸ノ如ク結頭アツテ白色。雄蕊一莖頗ル粗ク。頭米粒状ヲナシ腹ニ二ノ淡黃長葯アリ。伏シテ大瓣ノ上ニ臨ム。往々實ヲ結ヘトモ余未見其熟。根形良薑ニ似味差薄劣。ソノ原福州ヨリ傳ト云。

按林那氏マランタ羅カランガ蘭ノ種類ヲ説ク。三品。クマタケランハ其所謂ケレイ子。カランガナルモノナラン。若シ否ルモソノ一種ニ外ナラズ。



KUMATAKE-RAN.  
ALPINIA GALANGA WILLD.  
(ZINGIBERACEAE.)

(9)

平林正成

十

(10) HANA-MIYO-GA.  
ALPINIA JAPONICA TH.  
(ZINGIBERACEAE.)



按本条花形莖狀クマタケランニ比ルニ大小不同アレ  
ドモ其歸趣ハ一般トス春氏コレヲ第二綱一目ノクワバニ  
属スルヲ見レバクマタケランモ共ニ二綱一目ニ可収モ  
ノ如シ姑存疑

柱体兩莖并ニ細弁郭大圖

十一  
平木主裁

(十一) ハナメウガ 山薑

(薑科)

暖地ノ山麓陰地ニ生ス。莖高一尺餘。葉襄荷葉ニ似テ小。四五葉互生ス。葉背軟織毛  
アツテ天鵞絨ヲ撫スル如シ。舊莖葉心夏ニ至ツテ一花莖抽リ三四寸。穂狀花ヲ著  
形略クマタケランノ如ク小。裸實礎軸圓。苞アリ分裂二三ニメ殆ト萼ノ如ク。花脚  
筒様ニメ莖體ト蜜槽瓣トニ分ル。又ニ薄瓣アリ。一ハ蜜槽瓣ヲ承ケ。一ハ莖體ノ背  
ヲ被フ。蜜槽瓣端刻齒アツテ白質紅線ヲ引ク。莖體ハ扁柱ノ如シテ前ニ傾キ蜜槽  
瓣ニ臨ム。體ノ下邊ノ兩側蜜槽瓣後ニ當ツテ。黄赤色ノ二細瓣アリ。立テ莖體ニ並  
ヒ上テ唇瓣ノ兩邊上ニ出。莖頭前面ニ白葯アツテ淡黄白粉ヲ吐ク。雌莖細ノ糸  
ノ如ク。頭扁圓殆ト團扇ノ如ク。莖體ニ沿フテ上リ。兩葯ノ間ヲ貫キ莖頭前ニ挺出  
ス。實擔圓ニノ内ニ多子アリ。藥肆コレヲ伊豆縮砂ト稱ス。根形クマタケランニ似  
テ味苦。良薑ノ氣味ニ同シカラス  
クワバ。ヤホーカ。 春楚氏

(II) MIDZU-HAKOBE.  
CALLITRICHE VERNA KUTZ.  
(HALORAGACEAE.)



卷之一

二綱目

十二

平木左藏

第二目  
二雌蕊

DIGYNIA.

卷之一

二綱目

〔磯塔科〕

(十一) ミヅハコベ

水馬齒莧

水田池澤ノ中ニ生ス。小草纔ニ數寸。莖柔軟ニノ塌地。根除葉腋細根ヲ出ス。水荒ノ類ノ如ク。葉擔圓二三分形繁縷ノ葉ノ如ノ小。此草秋冬青翠。正月ノ頃梢葉腋毎ニ一花アリ。無萼細碎肉眼殆ト難見。鏡ヲ以テ諦視スレバ。白色扁圓ノ二瓣相對シ團扇ノ形ノ如ク。内ニ四子並接シ。中心針狀ノ二柱ヲ立。一雄蕊實礎ノ側ニ出花辦ノ上ニ挺キ。莖頗ル粗クノ黃葯アリ。各附郭大圖詳其狀

按林那氏一綱二目ノ篇ニ於テ四屬ヲ舉ク。皆本条ニ的當セズ。蓋此品吾一新屬ニカ、ル

(12) KUKAI-SŌ.  
VERONICA VIRGINICA L.  
(SCROPHULARIACEAE.)



両葉實礎郭大圖

十三

平木在哉

第一目  
一雌蕊

MONOGYNIA.

DIANDRIA

第二綱 二雄蕊 ギアンドリア

(十三) カイサウ 草本威靈仙

〔五參科〕

數種アリ。本草啓蒙詳明草狀。萼五出披針狀。花筒様微ニ四裂シ。淡紫碧色。實礎麥粒  
狀ニノ一柱頭微哆。雄蕊二莖葯茶褐色ニノ黄粉ヲ吐ク。其攢簇ノ葉數ニ多アリ少  
アリ。又莖葉ニ毛ノ有無。又草ニ簇生ナル者。又梢上ニ多穂ヲ出ス者。等ノ種々アレ  
ドモ。生殖部ミナ同シ故ニ不一々

第二種

ヘロニカ。ヒルギニカ。羅 ヒルギニセ。エーレンプリース 蘭

卵葉圖  
可併證

(十三) ルリトラノヲ 鬼見尾苗

(五參科)

高二尺餘。葉桃葉ニ似テ短厚。脊鋸齒アツテ色深緑光澤アリ。夏梢上七八寸ノ短梗花穂ヲ為ス。一或ハ三肥大ナルハ其數尚多シ。萼四片花鍾様四裂紫碧色。實礎圓ノ一柱。雄蕊二。葯淡黄粉ヲ吐ク。一種葉形同フノ色差淡ノ光澤ナク。花色亦淡ナルモノアリ。又一種葉微ク狭ク花色常種ト同シキアリ。又此種ニハ花白色ニモ花候晩ル、モノアリ。惣テコノ類生殖部ニ於テハミナクカイサウト同シ。故ニ彼ニ圖シテコ、ニ畧ス

第五種

ヘロニカ。ロンキホリア。羅

ラングブラーヂケ。エーレンプリース 蘭

按林氏「ヘロニカ」ノ多種ヲ載セ。就中此条下ニ狹葉濶葉ノ二種ヲ擧ク。今ルリトラノオニ亦狹濶葉ノ種々アリ。皆此条ニ可収ノ證タリ

(13)

RURI-TORANO-WO  
VERONICA LONGIFOLIA L.  
VAR. SUBSESSILIS MIQ.  
(SCROPHULARIACEAE.)



平木土蔵

十四

平木土蔵

(14)

HIME-TORANO-WO.  
VERONICA SPICATA L.  
(SCROPHULARIACEAE.)



十五

平木在藏

(15)



西名詳前条下

草狀前条ニ似テ稍小。葉色淡ク。形狹細ニノ鋸齒鋭尖不有。花色亦淡シ

(十四) ヒメトラノヲ

(五參科)

卷之二

二編一冊

三十一

(十五) タウテイラン

(五參科)

莖高一二尺。葉披針狀鋸齒アリテ對生。莖葉共ニ白色ノ柔毛アリテ。莖葉背等ハ殆  
 白色。梢葉間枝ヲ出シ。夏梢頭三四寸ノ穗ヲナシ花ヲ開ク。略ヒメトラノオノ如ク。  
 萼鐘樣四裂。花短筒樣ニノ亦四裂。瓣卵圓ニノ尖。上ナルモノ尤大ニノ色淡紫碧。實  
 礎柯子狀ニノ一柱。雄蕊ニニノ葯淡紫色。綻テ黃褐粉ヲ吐ク

第六種

ヘロニカ。インカナ、羅

グレーセ。エーレンプリース、蘭

印葉圖  
可併證

(15)

TÔTEI-RAN  
 VERONICA INCANA L.  
 (SCROPHULARIACEAE.)



(16) KAWA-JISA.  
 VERONICA ANAGALLIS L.  
 (SCROPHULARIACEAE.)



全花郭大圖

半熟實郭大圖

卷之一

二編一頁

十七

平林在藏

卷之一

二編一頁

平林在藏

(十六) カハギサ

水苦賣

(五參科)

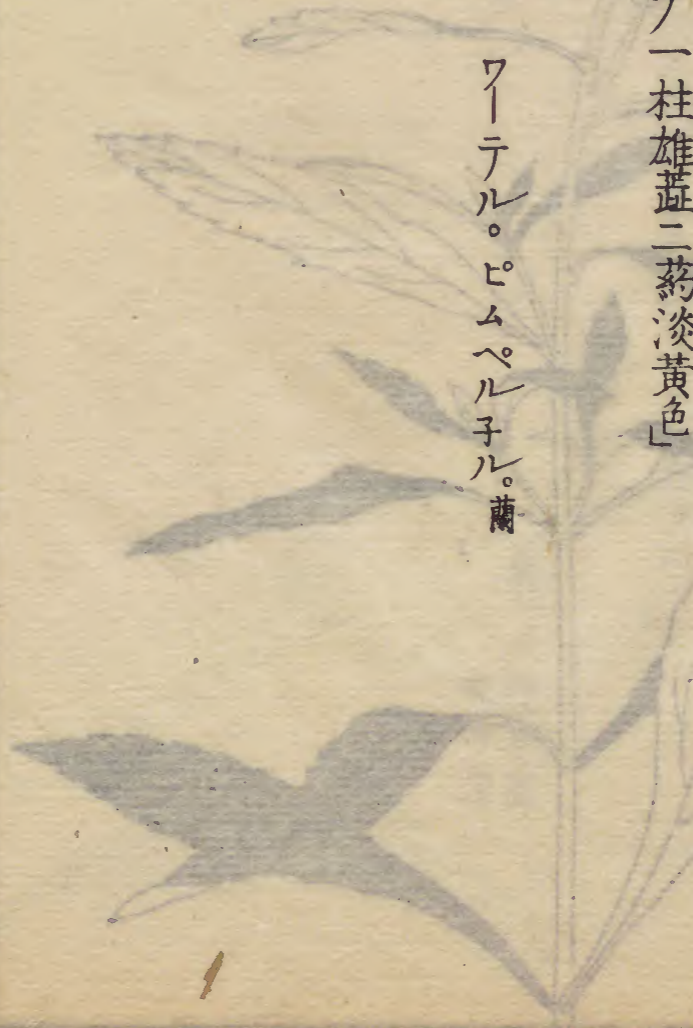
湿如淺水ノ中ニ生ス。莖高一尺余。鈍方ニノ多液。葉長二寸餘。形披針狀鋸齒アリテ對生。葉本密邇シ殆穿心ナル如シ。春末毎葉腋細莖ヲ出シ。有梗細花ヲ以テ穂ヲナシ。每梗一小葉アツテ護之。萼披針狀四裂。花輪様四裂大サ一分餘。白色ニノ淡紅紫條アリ。實礎扁圓一道アリテ一柱。雄蕊二。葯淡黄色

第十六種

ヘロニカ。アナガルリス。羅

ワートル。ピムペル子ル。蘭

TOTI RAN  
 VERONICA ANAGALLIS L.  
 (SCROPHULARIACEAE)





(17) SHIRONE, ME-SHIRONE.  
LYCOPUS LUCIDUS TURCZ.  
(LABIATAE.)



卷之二

二綱一頁

十八

正木在哉

(16) KAWA JIEI  
VERONICA ANAGALLIS I  
(SCOPHULIACEAE)

(十七) シロ子シロ子ノシロ子 地瓜兒苗雌本

〔唇形科〕

池澤水邊ニ生ス。莖四稜條アツテ方。高二三尺。肥者ハ四尺ニ及フ。葉對生披針狀ニノ鋸齒粗ノ尖銳。葉腋多花攢簇シテ節ヲ圍ミ。萼鐘狀五尖。花筒体四裂唇様。上唇白 差大色ニノ二三ノ細紅點アリ。間々紅點ナキモノアリ。節上柄本亦帶紫色。實礎鈍方縁高ノ蜜槽ノ狀ヲナシ。一柱長ノ瓣上ニ出頭微哆。筒中雄蕊ノ如クニノ不具葯四莖アリ。筒ノ下邊ニ出短フノ筒腹ニ潜ム。蓋シ此品。雌性花ニノ下条種ソノ雄性ナル者ノ如シ。然レ凡毎花ミナ實ヲ成スニ不至。孰者不過半。 附一全花 二開花体 見諸事 三實礎并柱 四半熟實共郭大圖

按シロ子ノ類ミナ「ヘロニカ」ノ属ニ可収モノ、如シ



(18) SHIRONE, O-SHIRONE. ♂  
 LYCOPUS LUCIDUS TURCZ  
 (LABIATAE.)



十九

平林在哉

(十八) シロ子ヲシロ子地瓜兒苗雄本

(唇形科)

前条ノ一種ニノ葉剛ツ鋸齒尖銳花ヲ綴ルコト尤多ク殆ト前種ニ倍ス。花形色同フ  
 ノニ雄蕊アリ。葯淡黄褐色ニメ白粉ヲ吐ク。實礎前種ト同形ナレドモ。柱短小ニノ  
 葯下ニ終リ。按假柱 前種ノ瓣頭ニ出ルガ如クナラズ。蓋前条ノ雄性ナル者トス。又此  
 種ニ間一柱長ク瓣外ニ出ルモノ亦アリ。按全花 時ニ實ヲ結ブモ十中不過一二。又一  
 種イヌシロ子ナル者アリ。草稍小葉亦小ニノ鋸齒不銳。花色純白ニノニ雄一雌蕊ア  
 リテ。毎花結實ス。 附開花体見諸事部大圖



KOSHIRONE.  
SARUDAHIKO.  
LYCOPUS EUROPAEUS L.  
(LABIATAE.)

全花郭大圖

實礎雌蕊郭大圖

實礎雄蕊郭大圖

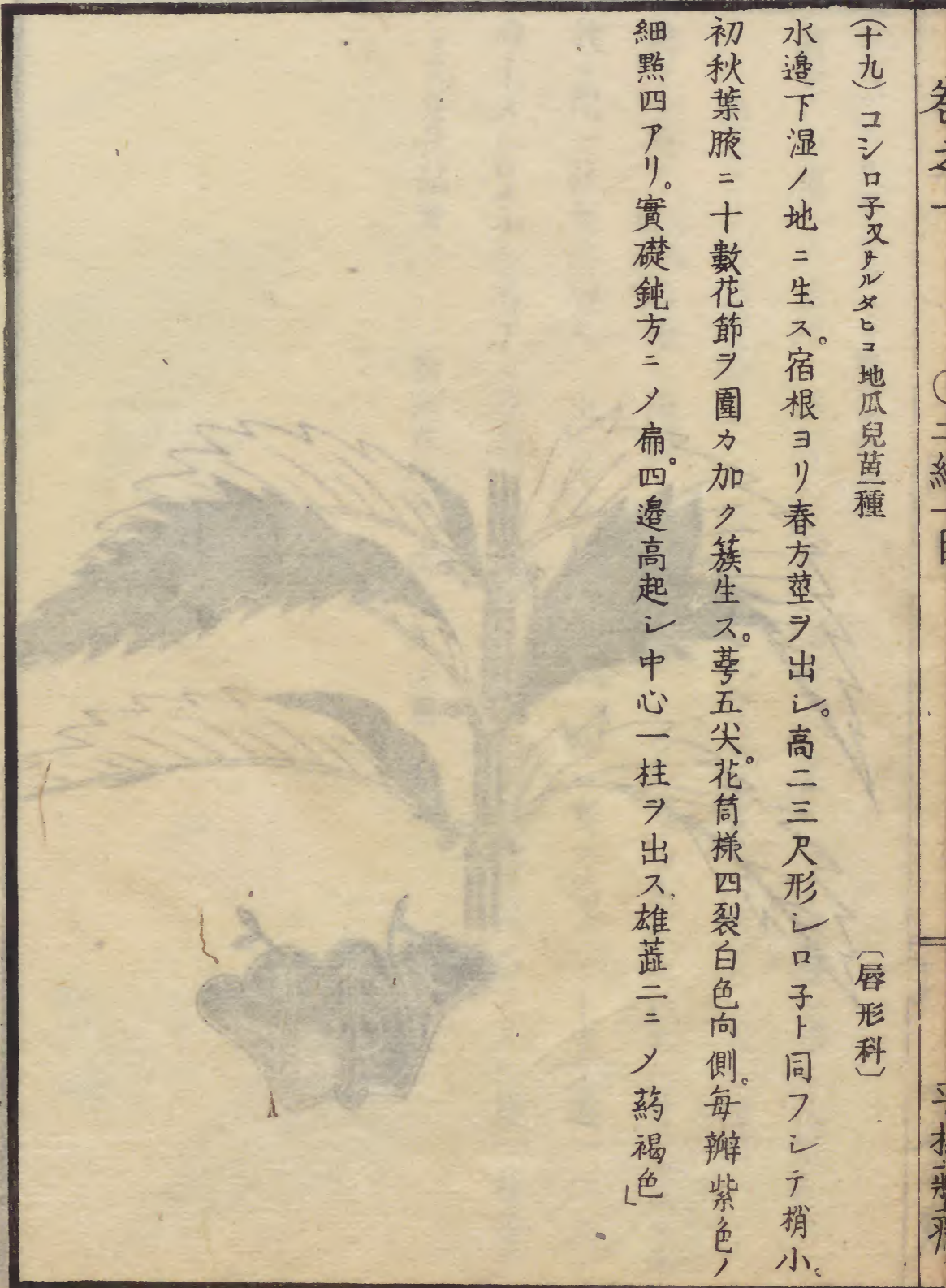
本草綱目

二

三

平林在藏

LYCOPUS EUROPAEUS L.  
LABIATAE



(十九) ユシロ子又タルダヒコ地瓜兒苗種

〔唇形科〕

水邊下湿ノ地ニ生ス。宿根ヨリ春方莖ヲ出シ。高二三尺形シ。ロ子ト同フシテ稍小。初秋葉腋ニ十數花節ヲ圍カ加ク簇生ス。萼五尖。花筒様四裂白色向側。每瓣紫色ノ細點四アリ。實礎鈍方ニノ扁。四邊高起シ中心一柱ヲ出ス。雄蕊ニニノ葯褐色

卷之一

二

平林在藏



SUDZUKAKE-SŌ.  
PAEDEROTA VILLOSULA. MIQ.  
(SCROPHULARIACEAE.)

半熟實並柱萼等郭大圖

全花郭大圖

三十一

平林在成

(二十) スッカケサウ

〔五參科〕

宿根苗ヲ出シ。莖細ノ長ク地ニ延テ殆蔓ノ如シ。葉卵圓尖銳ニノ鋸齒アリ。莖葉共ニ細毛アリテ糙澁。秋毎葉腋多花簇生シ毬狀ヲ為シテ。修驗者ノ長絹上ノ毬狀ノ如シ。故ニスッカケサウ。又長絹カツラ等ノ名アリ。萼鐘様四片形披針狀ニ細長。萼下亦同形ノ一小片アリテ護之。花殆無梗。形筒様四裂ノ末尖銳紫碧色。實礎圓長一柱頭尖リ。二雄蕊葯黃褐色ニノ黃粉ヲ吐キ。柱ト共ニ長ク瓣外ニ出ルノ形。畧ルリトラノオニ同シ。又一種莖葉毛ナク蔓ニ線條アツテ葉面頗ル光リ花房寸許ノ短總様ヲナシ色淡紫ナルアリ。生殖部ニアツテハ一般異ナレ

按「ロニカ」ノ属ニ可収乎未詳種名

(廿二) イヌノフグリ 婆々納

[玄参科]

原野ニ多ク生ス。莖僅數寸。場地ニ枝ヲ分ツ。葉互生形心藏狀ニメ大サ三分許。三五ノ粗鋸齒アリ。二月ノ頃葉腋細花ヲ開ク。萼四葉卵圓ニメ尖。兩々相合ス。花短筒卵圓大小四裂。色淡紅形扁ニメ不正開。實礎扁圓一道アツテ一柱結頭。雄蕊二莖。莖莖黃粉ヲ吐ク。後實ヲ成ス。亦扁圓豎ニ一道アツテ殆ト二箇相接ルカ如シ。故ニフクリノ名アリ。即ニ區ニメ各多細子ヲ收ム。

二十七種

ヘロニカ・アルフェンシス。羅 アッナル・エーレンプラー。蘭

西勃氏所定

按林氏所說形狀簡略ニメ不詳。所引圖說亦不得見。一ニ西勃氏ノ說ニ因ル

(21) INU-FUGURI.  
VERONICA AGRESTIS L.  
(SCROPHULARIACEAE.)

其西同ノ水邊心ハ一莖アリ  
其類ハマカニハ一莖アリ  
其莖ハ一莖圓形外實ハ一莖圓形ニメ大サ三分許  
二月ノ頃葉腋細花ヲ開ク。萼四葉卵圓ニメ尖。兩々相合ス。花短筒卵圓大小四裂。色淡紅形扁ニメ不正開。實礎扁圓一道アツテ一柱結頭。雄蕊二莖。莖莖黃粉ヲ吐ク。後實ヲ成ス。亦扁圓豎ニ一道アツテ殆ト二箇相接ルカ如シ。故ニフクリノ名アリ。即ニ區ニメ各多細子ヲ收ム。



開花体見雄蕊



實礎長柱

(22) KUWAGATASŌ.  
 VERONICA CANA WALL.  
 (SCROPHULARIACEAE)

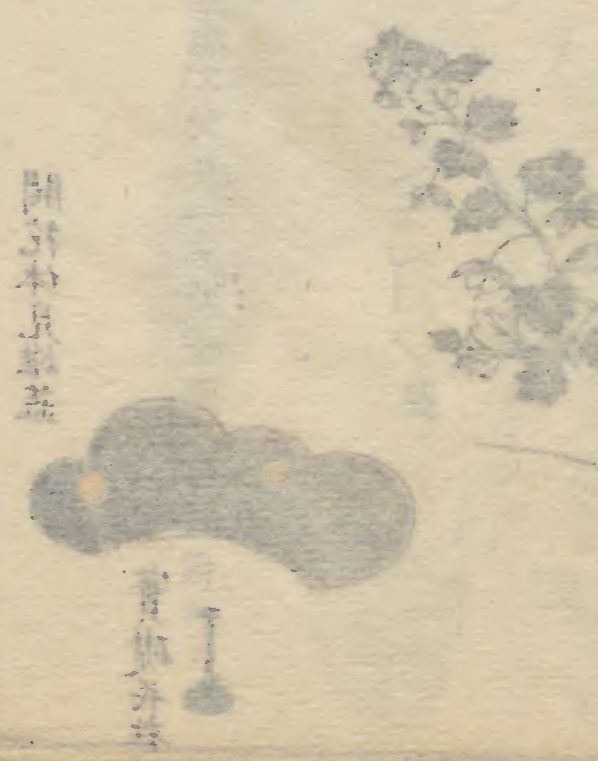


卷之二  
 二二  
 平林在哉

VERONICA AGRESTIS L.  
 (SCROPHULARIACEAE)

卷之二  
 二二  
 平林在哉

(廿二) クワガタサウ  
 〔玄參科〕  
 草高七八寸。葉楮圓ニメ尖リ有柄鋸齒アリテ對生。梢葉腋花アリ。萼四葉花鐘樣四裂殆四瓣ヲナシ。三瓣ハ圓下ノ一瓣ハ小ニメ狹シ。色白質紅暈。雄蕊二莖葯微黃。實礎囊狀ニメ一柱頭圓。花後實ヲ為ス。形扁圓ニメ中心刻凹アツテ兩萼コレヲ挾ムノ狀。頗クワガタウチタル頭鎧ニ似タルヲ以テソノ名アリ。又小葉ニメ地ニ塌シ。花色同ノ亦差小ナル一種アリ。



(23) MIYAMA KUWAGATA.  
VERONICA  
(SCROPHULARIA CHAE.)

(廿三) ミヤマクワガタ  
 普常ノ品ニ比スレバ草較小ニノ。葉心藏狀ニノ尖リ深鋸齒アツテ互生シ。稍葉腋  
 毎ニ一花アリ。瓣萼共ニ略前条品ニ同フノ。上瓣扁大兩側ナル者稍狭ノ長ク下者  
 尤狭シ。色白質淡紅暈アツテ紅線條ヲ交ヘ頗美ナリ。實礎圓體頭ニ二起アリ。中心  
 一柱結頭微紅。雄蕊二。葯初ノ黄色後白綠色。共 長ノ瓣外ニ出。實ハ前条ノ形ト同シ

(廿四) マンシクワガタ  
 ...  
 ...  
 ...



實礎唯莢卵大圖

二十四 三林正成

(24) MANSI KUWAGATA.  
VERONICA  
(SCROPHULARIA CHAE.)



(廿三) ミヤマクワガタ  
 普常ノ品ニ比スレバ草較小ニノ。葉心藏狀ニノ尖リ深鋸齒アツテ互生シ。稍葉腋  
 毎ニ一花アリ。瓣萼共ニ略前条品ニ同フノ。上瓣扁大兩側ナル者稍狭ノ長ク下者  
 尤狭シ。色白質淡紅暈アツテ紅線條ヲ交ヘ頗美ナリ。實礎圓體頭ニ二起アリ。中心  
 一柱結頭微紅。雄蕊二。葯初ノ黄色後白綠色。共 長ノ瓣外ニ出。實ハ前条ノ形ト同シ

(廿四) マンシクワガタ  
 ...  
 ...  
 ...

〔玄參科〕

卷之二  
 三林正成

(24) TENGU-KUWAGATA.  
VERONICA PEREGRINA L.  
(SCROPHULARIACEAE.)

テングクワガタ  
サマハミヤク  
...



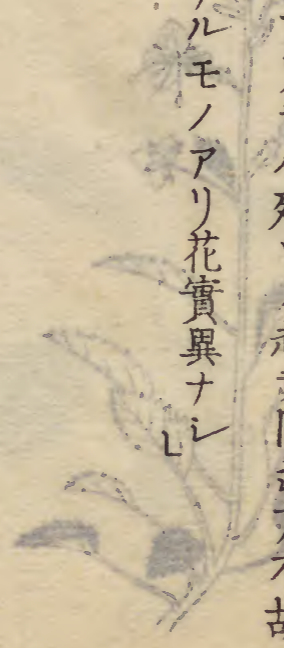
二綱一頁  
二十五  
平林莊藏

MIYAMA KUWAGATA (23)  
VERONICA  
(SCROPHULARIACEAE)

卷之一  
二綱一頁  
平林莊藏

(廿四) テングクワガタ  
〔五參科〕

莖塌地節々根ヲ下シ。葉橢圓ニノ頗ル厚。微々鋸齒アリテ滑澤無柄ニノ對生。梢葉ニアツテハ少ク莖ヲ抱キテ互生ス。春ニ至ツテ漸ク擡頭三五寸。葉腋一花。梗二三分。萼四片花輪様四裂。上者大ニ兩側次之下者小。ソノ狀略白山ノクワガタサウノ花ノ如ク。色白質淡紫暈ト濃紫條トアリ。實礎扁圓頭二起ニノ一柱。雄蕊二。花後實ヲ為スニ至ツテハ他ノクワガタサウト一般ノ形ヲナス。此種葉狀他ノクワガタサウトハ大ニ異ナレドモ。ソノ花莖實狀ニアツテハ殆ソノ趣ヲ同シフス。故ニクワガタサウト内ニ収ム又一種葉頗圓太ナルモノアリ花實異ナシ。





(25) HIYOKUSŌ.  
 VERONICA THUNBERGII A. GRAY.  
 (SCROPHULARIACEAE.)



三十一  
 三十二  
 三十三  
 三十四  
 三十五  
 三十六  
 三十七  
 三十八  
 三十九  
 四十

VERONICA THUNBERGII A. GRAY.  
 (SCROPHULARIACEAE.)

(廿五) ヒヨクサウ

(五參科)

山麓陽地ニ生ス。莖高一尺餘。短柄葉ヲ對生ス。形心臟狀ニノ鋸齒アリ。莖葉共ニ微毛アリ。稍上葉腋共ニ枝ヲ出シ穂ヲナシテ花ヲ開ク。毎花一小葉アツテ護之。萼四片。花輪様四裂。略クハカタサウノ花ノ如クノ稍小ニ淡紅紫色。實礎柱狀クハガメサウト一般。實形亦同シ。其葉腋枝ヲ出シ。兩々相對ノ長クヒロガルヲ以テ。ヒヨクサウノ名ヲ得

按亦「ロニカ」ノ屬ニ可収カ

(26) AKI-GIRI.  
SALVIA NIPPONICA MIQ.  
(LABIATAE.)



卷之二  
三十一  
三十七  
平林在哉

卷之二  
三十一  
平林在哉

(廿六) アキギリ (唇形科)

溪間陰地ニ生ス。宿根草ニノ根葉間方莖ヲ出タス。初メ塌地漸ク高起ス。葉長柄アツテ對生。形腎藏狀ニノ尖リ。本ニ二尖起アツテ洋角形ヲナシ。鋸齒不齊莖葉共ニ毛茸アリ。梢ニ至レハ無柄鱗形ノ葉トナリ。每腋短梗ノ一花或ハ二三ヲ以テ四五寸ノ疎穂ヲ爲ス。萼鐘樣二尖。花筒樣二裂。帽瓣端一缺。唇瓣微ク三裂ニノ紅紫色。雄蕊二莖長葯紫褐色。又各莖中間ニ一梗ヲ出シ。梗頭勾ツテ互ニ相接シ。亦各葯アリ。  
按ニ假葯ニノ花粉ヲ吐クモノ、如ナラズ 四小子萼心ニ併次シ。中心一柱長ク延ヒテ頭又分ス按ニ此雄葯ヲ長短四茎ノ變態ト見テ第十四細第一目ニ收ル亦可ナラン 此品ソノ葉本ニ尖起ノ缺刻ニ深淺アリ。花カソノ淺ヲアキバリ。即本 深ヲコトジサウト稱レテ別之。又一種莖稍長大ニノ二三尺ニ及フアリ。又コトジサウト同シク黄色ナルアリ。共ニ微香アリ。  
第三十種 サルヒア。グルユチノサ羅レーメリケ。サリリー蘭デルテ。サルレエ鐸度氏  
按林氏ソノ莖ニ粘滑アルヲ以テ其種名ヲ下スヲ云今アキギリ類ニシテ頭著ナラサレドモ他ノ形状氣味の當ナルヲ以テ不容疑

(27) KOTOJISŌ.  
 SALVIA NIPPONICA MIQ. LF. ARV. LUTEA.  
 (LABIATAE.)



三十八  
 日本産

MIS-IA. CO.  
 ONE NIPPONICA MIQ.



(廿七) コトヂサウ  
 説詳于上条此品花多ハ黄色

(唇形科)

卷之一  
 二  
 三

(28)

NATSUNO-TAMURASŌ.  
SALVIA JAPONICA TH.  
(LABIATAE.)

閑花筒見諸事郭大圖



卷之二

二綱一頁

二十九

平林生哉



卷之一

二綱一頁

平林生哉

(廿八) 夏ノタムラサウ

鼠尾草

(唇形科)

タムラサウノ種類。形状大抵同シケレトモ。二月比花アリテ。全體矮小ナルヲ春ノ  
 タムラサウ。白花ニシテ。稍晚レテ三四月盛花アツテ。形差大ナルヲ。夏ノタムラサウ。  
 花暗紫色。又五六月ヨリ秋マデ近道原野ニ多ク花アルモノヲ。秋ノタムラサウ  
 一種黄色。ト稱ス。淡紫花。又白花。此三種。草ノ大小各々相異アレトモ。啓蒙詳形  
 一般ナリ。故ニ今コ、ニ其郭大圖ヲ出シテ。他ハミナ略之。萼鍾様ニ裂。下ナルモノ  
 尖纒ニ分レ。花亦鍾様四裂。實礎卵圓四箇。中心一柱末分又シ。二雄蕊花筒ノ下際ニ  
 出黄葯アリ。葯ノ色ソノ花色。又ソノ莖莖ノ半ヨリ纒ニ一極ヲ出シ。末曲リテ葯状  
 ノ如クシテ粉末ヲ不吐モノアリ。前条アキバリノ莖。又別ニ花筒ノ半腹。雌蕊ト雄  
 蕊トノ中間ニ雄蕊ヨリ。細クノ結頭アルモノアリ。ソノ頭亦粉末アルモノニア  
 ラズ。又筒裏ノ半ヨリ下ノ處ニ軟纖毛アツテ簇々横ニ一道ヲナス  
 サルヒア。マポニカ。春覽氏

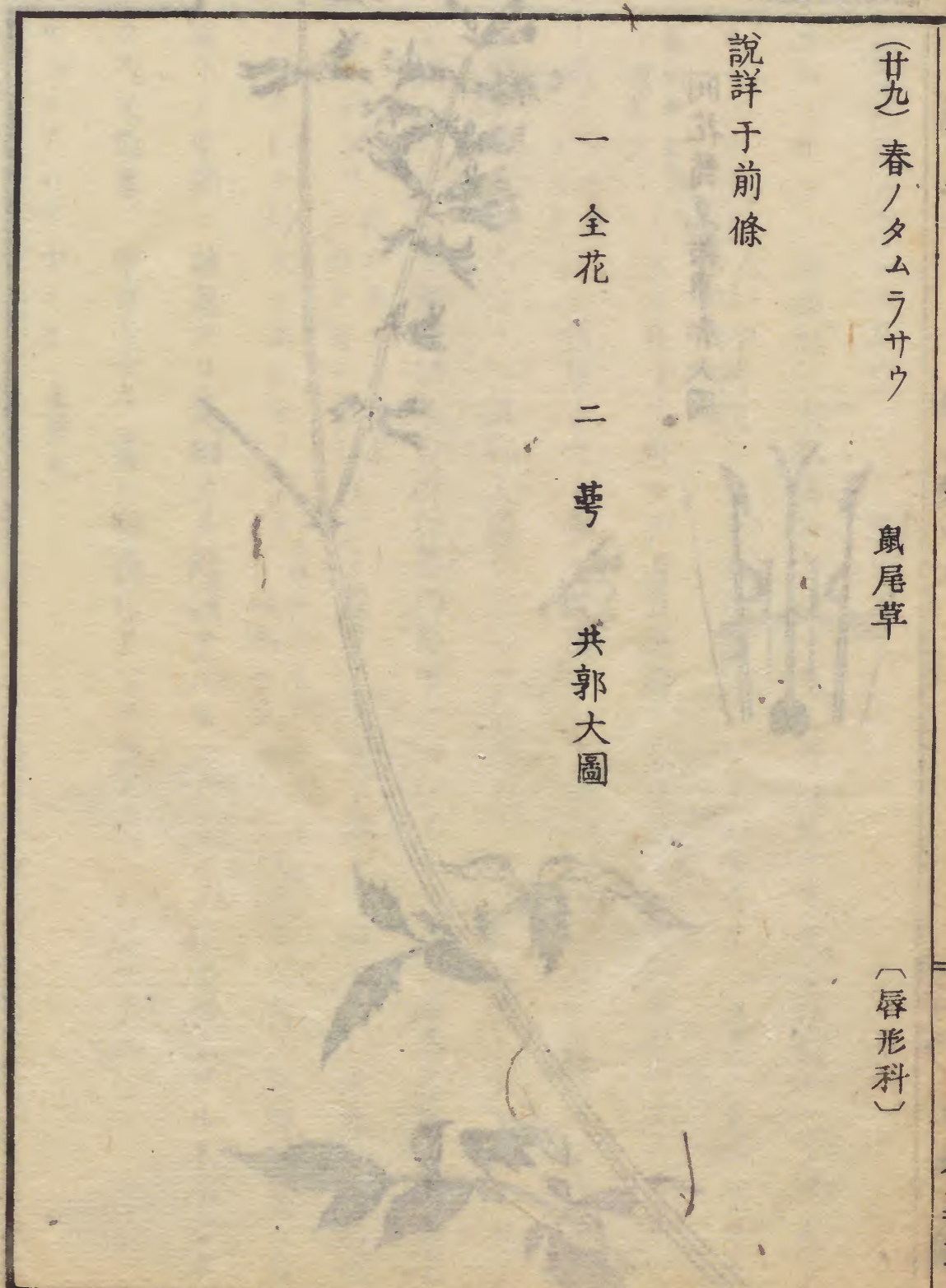
KOTONISŌ (27)  
SALVIA JAPONICA TH. (LABIATAE.)

(29) HARUNO-TAMURASŌ.  
SALVIA YEDOENSIS FR. ET SAV.  
(LABIATAE.)



三十一  
平林莊藏

SHANSHAN JONSTAN  
SALVIA YEDOENSIS  
FR. ET SAV.



說詳于前條

(廿九) 春ノタムラサウ

鼠尾草

一 全花 二 萼 共郭大圖

(唇形科)

三十一  
平林莊藏

(30)



AKINO-TAMURASŌ.  
SALVIA JAPONICA TH.  
(LABIATAE.)

卷之十一

三十一

三十一

平林庄藏

(29) HAKURO TAMURASŌ  
SALVIA YAMONENSIS TH. ET SAV.  
(LABIATAE.)



卷之十一

三十一

平林庄藏

(三十) 秋ノタムラサウ

鼠尾草

(唇形科)

タムラサウ中此種草尤大ニノ。異種亦多シ。花淡紫色ヲ常トス。或ハ濃ク或ハ白。又葉ニ狭長ノ品アリ。

(31) KITSUNENO-MAGO: KAGURASŌ.  
 ROSTELLULARIA PROCUMBENS NEES.  
 (ACANTHACEAE.)



三十二  
 平林在哉

三十二

平林在哉

卷之一

二

平林在哉

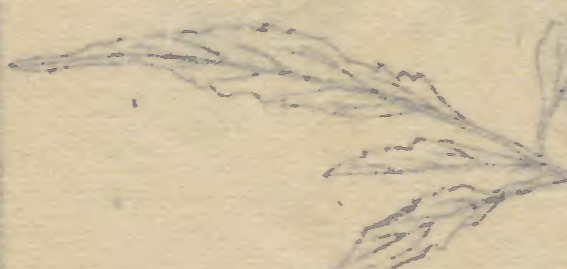
(卅二) キツ子ノマゴ 又カグラサウ 鯽魚鱗

(荑苳科)

田野乾原ニ多ク生ズ。高一尺餘。方莖ニノ節微ク膨レ。葉披針狀ニノ對生。共ニ微毛アリ。葉腋枝ヲ對生シ。七八月各頂一寸餘ノ穗ヲ爲シ。花ヲ著ク。萼ニ重。外者大ニノ三片。内者差小ニノ四片。共ニ披針狀ニノ邊縁ニモアリ。花筒様ニ裂。唇者大ニノ三。尖。白質紅紫ノ斑點アリ。帽ハ細狹ニノ二尖殆白色。實礎圓長一柱結頭アリ。雄蕊ニ。藥淡綠色ニノ紫暈アリ。ソノ狀一殊態アリ。今以郭大圖示諸事。一種花白色ニノ紅點ナキナリ。

所属未詳

OSTEOPHYTES  
 (TABULAR)



(32) HAGURO-SŌ.  
 DICLIPTERA BUERGERIANA MIQ.  
 (ACANTHACEAE.)



実礎西莖三倍圖

雄莖四倍圖

三十三  
 平林生藏

1871 KITEUNINO-MAGO KAGURAGŌ  
 ROSTKILLIARIA PROCLIMBERIS HORN  
 (ACANTHACEAE)

卷之一

二綱一

〔卅二ハクロサウ〕

〔荳蔻科〕

數林樹陰ニ生シ。莖葉略牛膝<sup>イソウチ</sup>ニ似テ小。方莖ニノ節微ク高ク。葉對生深綠色。葉腋枝ヲ出シ。梢ト共ニ頂ニ鱗狀大小ニ葉ノ苞アツテ。二三花ヲ出ス。花本細筒ニノ苞中ニアリ。末大小ニ瓣ヲナシテ僅ニ苞外ニ出。白質淡紅暈紅紫ノ細點アリ。實礎麥粒狀一柱頭又ヲナシ。二雄莖莖筒體ニ出。葯二分ス。

ギアンテラ ヤホニカ。 春氏





(33) BŌSHI-BANA.  
 COMMELINA COMMUNIS L.  
 (COMMELINACEAE.)



兩葉花子室諸事郭大圖

三十四  
 平林在載

第一種  
 コマリナ  
 △ニス 翠  
 ガイ子。ス  
 有十蘭  
 物印滿所  
 載  
 エ。ムムユム。  
 アフリカス。  
 フロレシダ  
 只者ハ吾播  
 園業ノ品ニ  
 的當ス

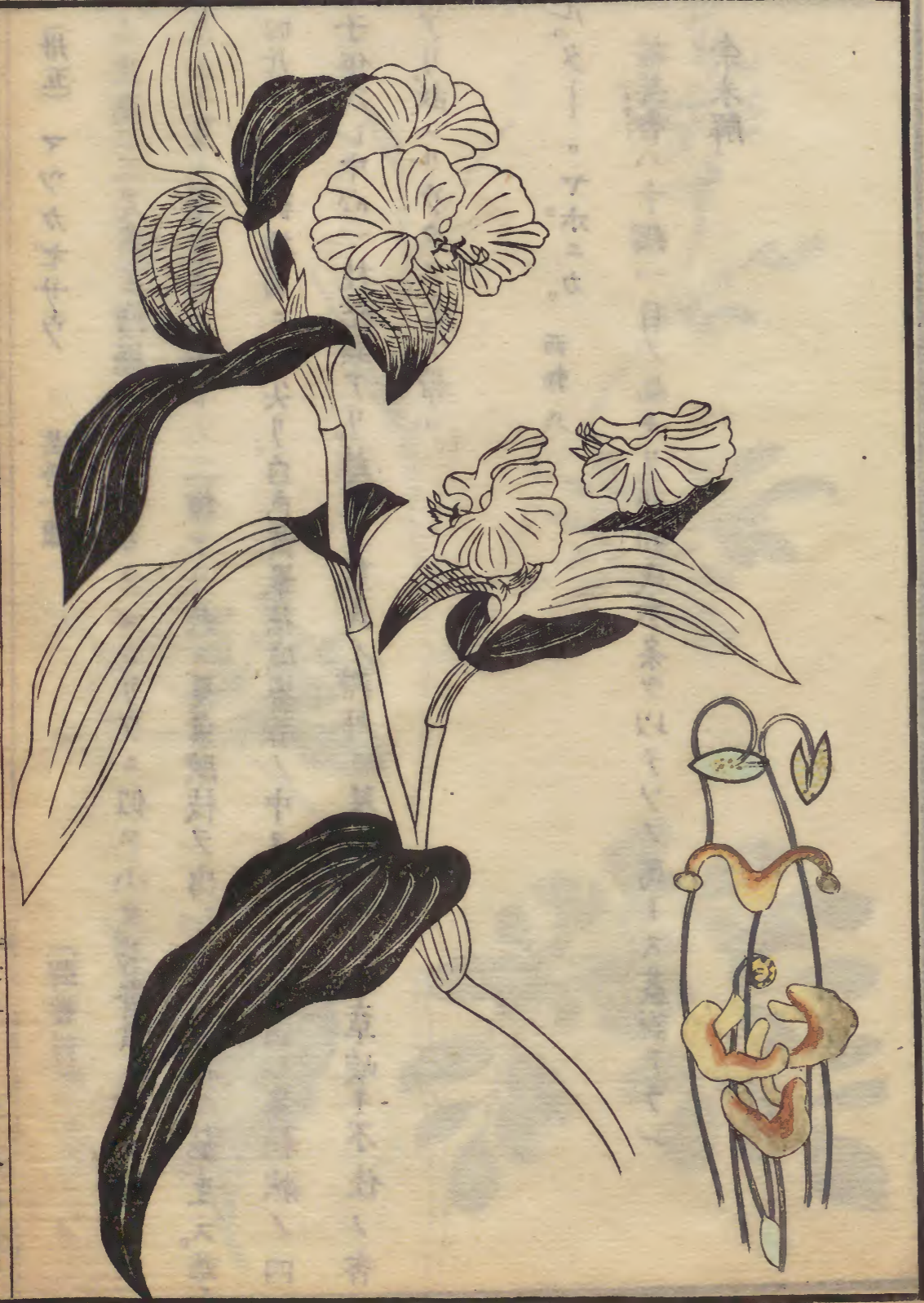
卷之一

冊三 バウレハナ 鴨跖草

〔鴨跖草科〕

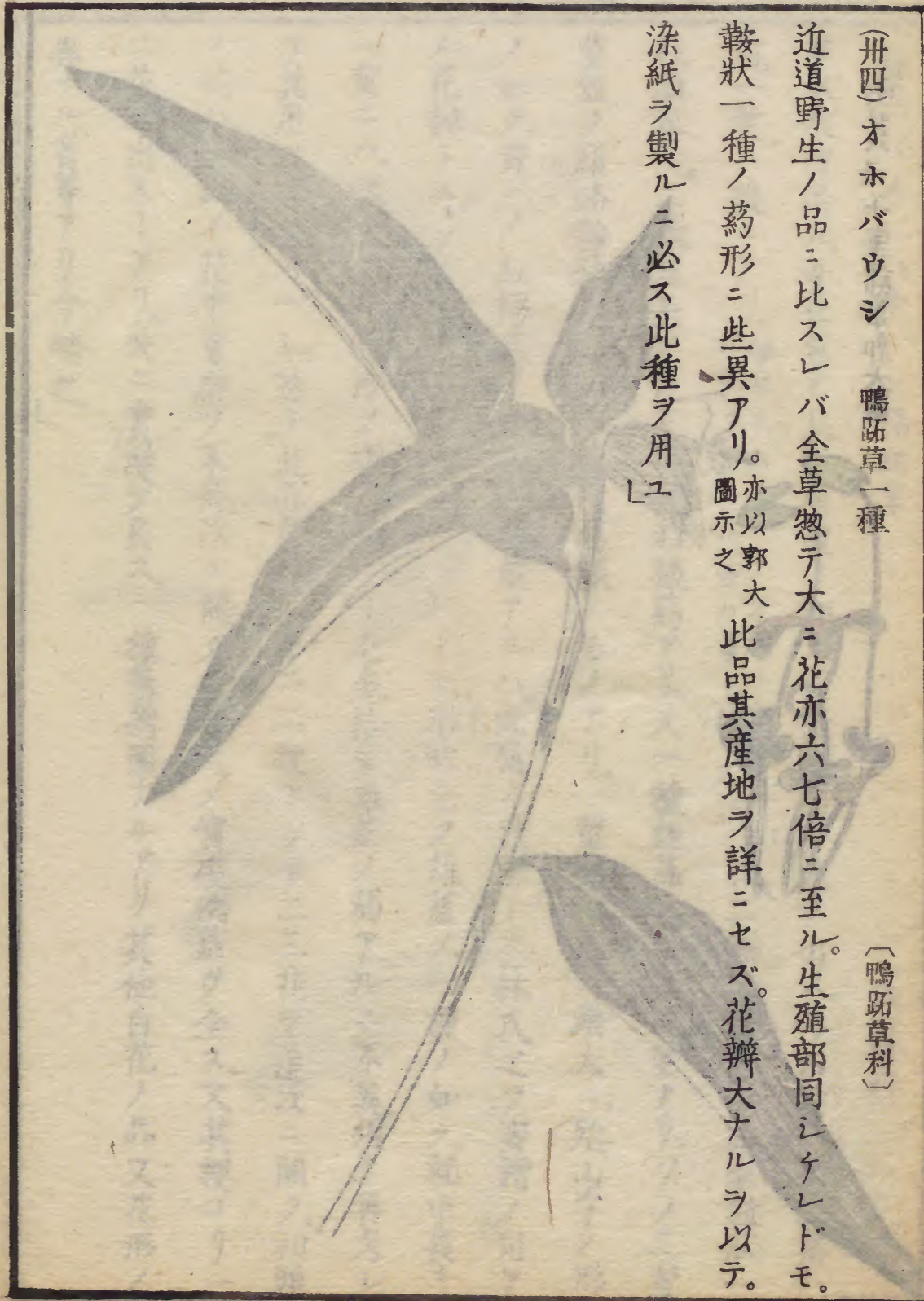
草狀衆所通知。毎花苞アリ。形蜆殻ノ如ク。苞微ク開テ花ヲ出ス。萼四葉ニノ三葉ハ前。一葉ハ後ニアリ。按林氏ハコレヲ花卉ノ内ニ算ス。花二瓣美藍色。實礎麥粒狀一柱頭卷同。二雄蕊長ク先ニ出。箭羽様葯アリ。又一種雄蕊ノ如キ四莖アリ。ソノ三者莖短ク頭略鞍狀ニ似タル黄色葯様ノモノアリ。一莖ハ。稍長ノ頭大ニ。殆山字ノ形ノ如ク。黄ニノ紅褐色ヲ交ユ。此四莖アルハ。此属ノ殊標トス林氏之ヲ蜜槽ノ用アル花瓣トス。ソノ用タル余所不知ナレトモ。形状全ク雄蕊ノ一種ノ如ク。就中長キ一莖ニハ。頭ニ深黄色粉ヲ撒敷スルノ尤多。恰モ雄蕊ノ葯アルニ不異。須ク再考シテ其用ヲ詳ニスベシ。惣テ此品種。一苞中ニ二梗アツテ二三花ヲ追次ニ開ク。初頭ノ花ハ。梗細ノ花中實礎ヲ不具。次ニ開クハ。梗太。實礎兩蕊ヲ全ス。又其梗ヨリ一ニ花ヲ出ス。アアリ。共ニ實礎ヲ具ス。一種葉擔圓ナルアリ。其他白花ノ品又花形ノ異ナル者等アリ。今略之。

(34) Ō-BŌSHI.  
 COMMELINA.  
 (COMMELINACEAE.)



三十五  
 日本本草

COMMELINA COMMUNIS I  
 (COMMELINACEAE)



〔卅四〕オホバウシ 鴨跖草一種  
 近道野生ノ品ニ比スレバ全草惣テ大ニ花亦六七倍ニ至ル。生殖部同シケレドモ。  
 鞍狀一種ノ葯形ニ些異アリ。亦以郭大 此品其産地ヲ詳ニセズ。花瓣大ナルヲ以テ。  
 染紙ヲ製ルニ必ス此種ヲ用ユ

卷之一  
 二  
 鴨跖草科  
 日本本草

(35) MATSUKAZE-SŌ.  
BOENINGHAUSENIA ALBIFLORA REICH.  
(RUTACEAE)



全花形大圖

三六  
平林生載

〔冊五〕 マツカゼサウ 芸香一種

〔芸香科〕

山生高二三尺葉重鱗様ニノ形略カラマツサウニ似テ小又芸香葉ニ似テ大ニノ互生ス。莖ニ帯紫色ト否トノ二種アリ。共ニ夏葉腋枝ヲ出シ。又分ノ花ヲ簇生ス。萼四片花亦四瓣。橢圓ニノ尖リ。白色黄暈。花底蜜腺ノ中ヨリ一莖ヲ出シ。麥粒狀ノ四子併次シ中心一柱結頭アリ。雄蕊二莖長ノ瓣外ニ延ヒ。葯黄色。全草峻キ不佳ノ香アリ。故ニルウタノ名ヲ帶ブ

ルエター。ヤホニカ。西勃氏

按芸香八十綱一目ノ品タリ西勃氏本条ヲ以テソノ属トス蓋説アラシ  
余未解

MIDZUTAMA-SŌ.  
CIRCAEA QUADRISULCATA  
MAX.  
(ONAGRACEAE.)



三十七  
平林在藏

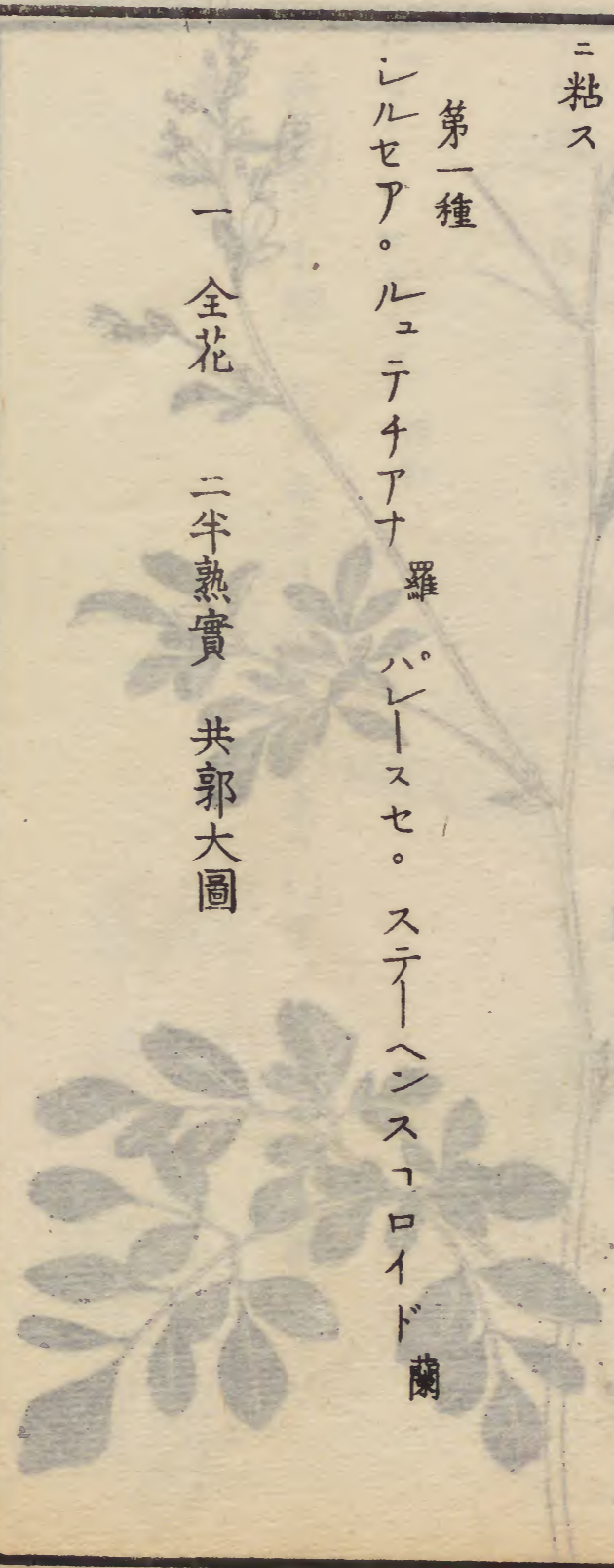
(卅六) ミツタマサウ  
山林陰地ニ生ス。高二尺許。葉披針狀ニノ微鋸齒アリ。有柄對生。莖牛膝ノ如ク節々  
カクノ微紅暈アリ。夏莖梢花莖ヲ對生シ。有梗細花ヲ對生ス。萼卵圓二片。花亦二瓣。  
扁圓ニノ頭ニ一缺アリテ白色。軸樣狀上一柱ニノ二結頭アリ。雄蕊二莖葯共ニ白  
色。實礎裸ニノ倒蛋形勾頭モアリ。花後梗曲ツテ下ニ向ヒ實熟ノ鶴虱ノ如ク衣服  
ニ粘ス

(柳葉菜科)

第一種

シルセア。ルユテチアナ 羅。パレースセ。ステーヘンスコロイド 蘭

一 全花 二 半熟實 共 郭大圖



(37) ORANDA-GOSHITSU.  
 CIRCAEA MOLLIS SIEB ET ZUCC.  
 (ONAGRACEAE.)



三十八

三十八

平木生載

MIRINDAMA BO  
 CIRCAEA QUADRANGULATA  
 MAX  
 (ONAGRACEAE)



(卅七) オランダゴシツ  
 上條ノ一種ニノ葉潤短ニノ毛茸アリ柄稍長シ花實上条ニ同シ  
 (柳葉菜科)

卷之一

三十八

平木生載

(38) TANI-TADE.  
 CIRCAEA ERUBESCENS FR. ET SAV.  
 (ONAGRACEAE.)



全花郭大圖

卷之二

二綱一冊

三十九

草木生載

卷之一

二綱一冊

草木生載

(卅八) タニタデ

(柳葉菜科)

深山ニ生シ。莖高一尺許節微ク膨ル葉有柄一寸計。形腎藏狀ニノ本少シクリコミ  
 末尖リ。邊緣疎ニ細鋸齒アリテ對生。色淡緑。莖紅紫色ヲ帶フ。夏莖梢分叉疎穂ヲナ  
 シ。有梗細花ヲ綴ル。苞萼卵圓二葉ニノ反シ。花瓣亦ニニノ卵圓三尖アリ。色共ニ粉  
 紅牀軸圓ニノ短ク。中心一柱瓣上ニ出。頭圓長。雄蕊ニニノ白葯白粉ヲ吐ク。實礎實  
 形上条ニ同シ

第二種

シルセア・アルピナ 羅 アルピセ・ステーヘンスコロイド 蘭

(39) MIYAMA-TANI-TADE,  
CIRCAEA ALPINA L.  
(ONAGRACEAE.)

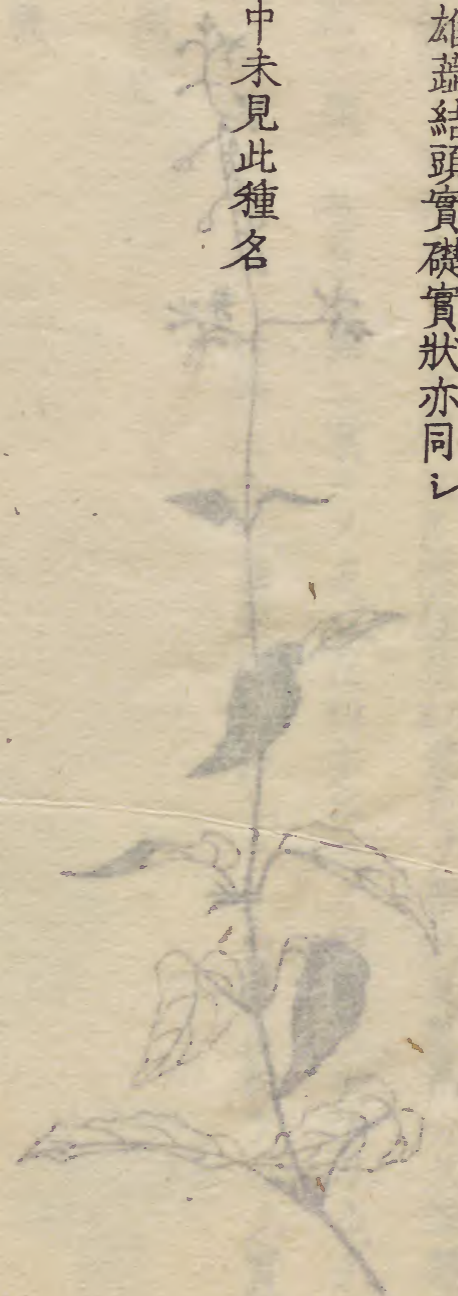


山田  
四十  
草木三

(38) YAMITADE  
CIRCAEA RUBROSCA L. ET SAV.  
(ONAGRACEAE.)

〔冊九〕ミヤマタニタデ  
上條ノ一種ニメ。亦深山陰地ニ生ス。草稍小葉微ク濶短。花形タニタデノ花ノ如ク  
白色ニメ。雄蕊結頭。實礎實狀亦同シ

西書中未見此種名

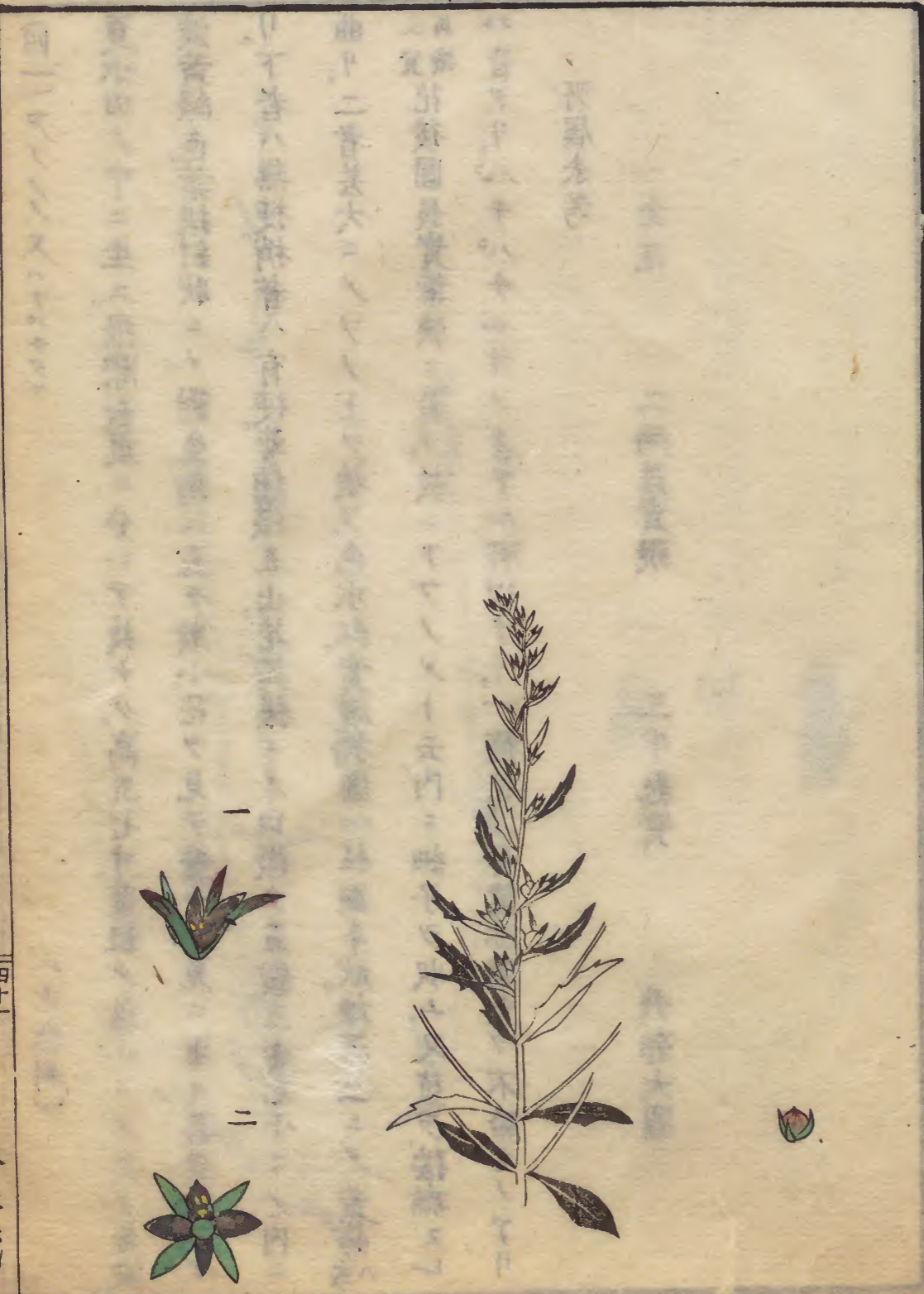


全形惟六圖

〔柳葉菜科〕

老之一  
二  
平林莊

(40) MUSHI-KUSA.  
VERONICA  
(SCROPHULARIACEAE.)



卷之一  
二  
四十一  
平木土成

卷之一  
二  
目  
平木土成

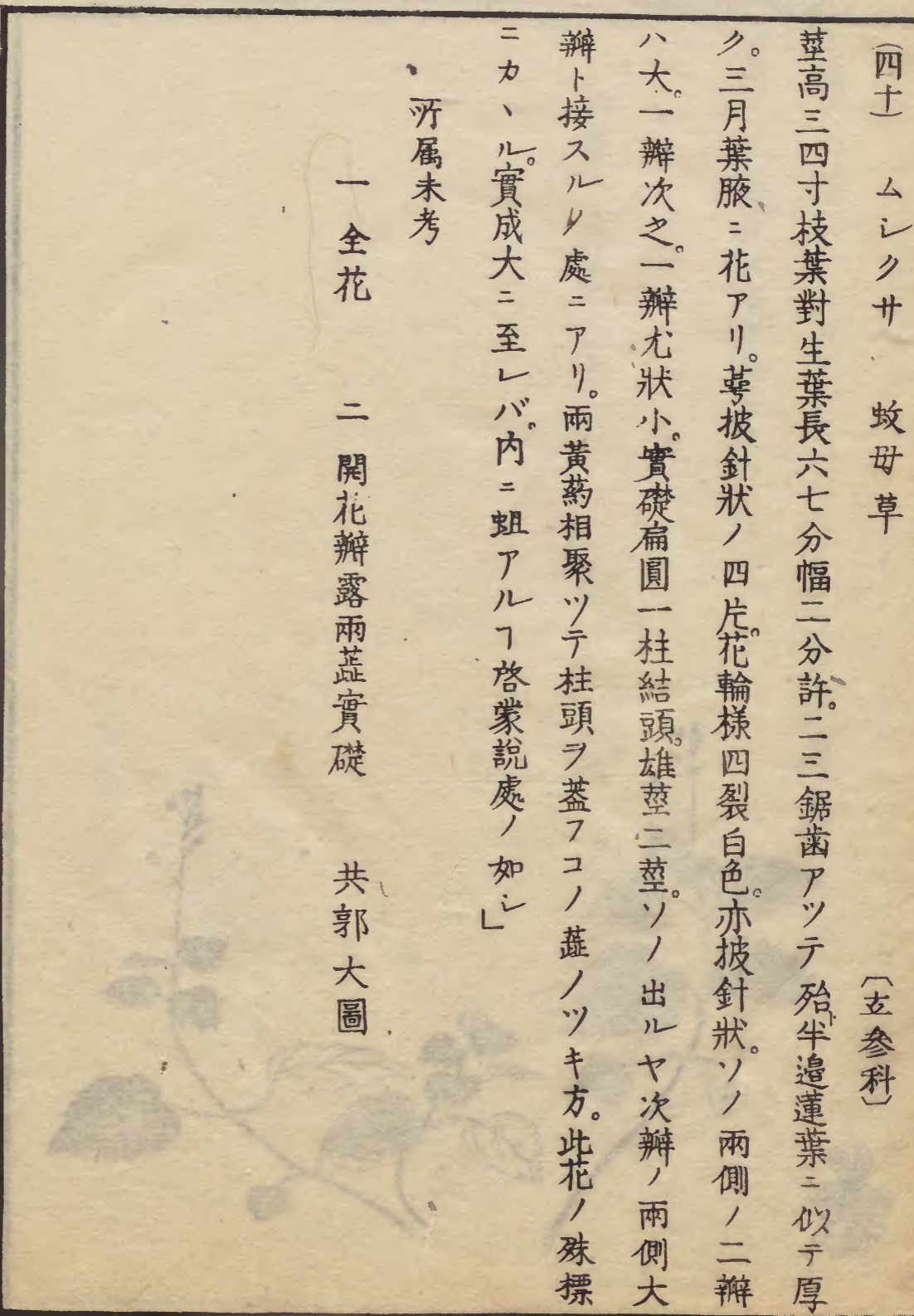
〔四十〕 ムレクサ 蚊母草

〔五參科〕

莖高三四寸枝葉對生葉長六七分幅二分許。二三鋸齒アツテ殆半邊蓮葉ニ似テ厚ク。三月葉腋ニ花アリ。萼披針狀ノ四片。花輪様四裂白色。亦披針狀。ソノ兩側ノ二瓣ハ大。一瓣次之。一瓣尤狀小。實礎扁圓一柱結頭。雄莖二莖。ソノ出ルヤ次瓣ノ兩側大。瓣ト接スルノ處ニアリ。兩黃葯相聚ツテ柱頭ヲ蓋フコノ葇ノツキ方。此花ノ殊標ニカ、ル。實成大ニ至レバ。内ニ蛆アルヲ啓蒙說處ノ如シ。

、所屬未考

一 全花 二 開花瓣露兩葇實礎 共郭大圖





(41) ABUNOME. PACHIPACHIGUSA.  
GRATIOLA JAPONICA MIQ.  
(SCROPHULARIACEAE.)



(四一) アブノメ 又 バナバナダサ  
〔立參科〕  
夏水田ノ中ニ生ス。根際數莖ニ分レテ枝ナク。高五七寸。莖粗ク葉小ニメ共ニ多液  
淡黄綠色。葉披針狀ニノ對生。梢ニ至テ漸小。花ヲ見テ葉ヲ不見ニ至ル。每葉腋花アリ。  
下者ハ無梗。梢者ハ有梗。萼鐘樣五出。花筒樣ニメ口微ク五裂。三者尤小ニノ内ニ  
曲リ。二者差大ニソノ上ヲ被フ。色水紅。實礎楕圓一柱漏斗狀。雄蕊ニニノ黃藥ハ  
再檢<sup>三宜</sup>花後圓長實葉腋ニ盈ツ。故ニアブノメト云。内ニ細子ヲ収ム。又莖ヲ按撫スレ  
ハ音アリ。ハチハチクサノ名アル所以ナリ。一種花淡青莖亦紫色ヲ不帶モノアリ  
所属未考

一 全花

二 兩莖實礎

三 半熟實

共郭大圖

(42) TANUKI-MO.  
 UTRICULARIA MINOR L.  
 (LENTIBULARIACEAE.)



草木圖譜新編卷一

四十三

草木生貳

卷之一

二

草木生貳

(四二) タヌキモ

水豆兒

(狸藻科)

池澤止水ノ中ニ生シ。纖細如糸メ重簪様ヲナス。二葉或三葉ヲ一處ニ攢シ。每節互生ス。夏葉間花莖ヲ出ス。五至六寸。有梗五七花ヲ互生ス。萼鐘狀三裂。上者大下者小。花深黄色四瓣。旗狀瓣上ニアツテ圓頭。蜜槽瓣上ニ曲テ囊狀。略アツモリサウノ蜜槽ノ如ク。色深黄ニメ紅條アリ。蜜槽下ノ一唇如裾。裾下距狀ノ一瓣アリ。蓋蜜槽ノ体トス。實礎柯子狀ニノ菌頭白色。雄蕊二莖粗ノ短。葯白色一口白粉ヲ吐キ後圓尖實ヲ結ブ。又花莖ノ下ニ短莖曲ツテ下ニ向ヒ。圓尖ノ一粒ヲ戴キ。二苞萼擁之モノアリ。頗子室ノ如シ。開之ハ中心一体アツテ。上ニ六角散子ノ如ク滿布シ。莓狀ヲナス。又葉間ニ腺狀細珠ヲ滿布スルアリ。形擔圓ニノ一端ニ二鬚アリ。透明軟滑ニノ充實。已上ノ二体共載郭大圖。其用未詳。姑俟後賢之考

- 一 兩蕊
- 二 實礎
- 三 花莖下一体
- 四 散子
- 五 葉間一体

PLANTARUM MINGORUM  
CULTIVARIA MINGORUM  
TAKUJI MO

卷之一

目録

本草綱目

草木圖說前篇卷一終



十六ノ十九七